

# CASTRO: En los Próximos Doce Meses el Gobierno Acometerá un Plan Industrial de 150.000.000 Dólares

## OCURA: Enajenado Mental Tuvo que ser Reducido Empleando un Ataque de Guerra

UNION TOWN, (Pensilvania), 25. (AFP).— Tres personas fueron muertas y a tiros, por un enajenado, contra el cual la policía tuvo que recurrir al empleo de un ataque de guerra.

El drama empezó a las ocho de la mañana cuando un equipo de trabajadores se presentaba a reparar la casa que estaba ocupada por Dan Raymond, de 35 años, su esposa y sus tres hijos.

Raymond pidió a los obreros que arreglaran la entrada de su garaje y, sin motivo alguno, entró a su casa para salir momentos más tarde armado y disparar contra los desafortunados trabajadores. Uno de ellos, William Burd, de 49 años, falleció en el acto, mientras los otros escapaban. Un joven, Lawrence Swenglisli, de 18 años, que pasaba por allí en su automóvil, recibió una bala en el ojo. Otros vehículos fueron también alcanzados.

Raymond hizo luego fuego sobre tres mujeres que pasaban a proximidad, hiriéndolas gravemente.

La policía envió inmediatamente dos helicópteros. Por la tarde tuvo que enviar un tanque de guerra que fue lanzado contra la casa disparando sus ametralladoras. El cuerpo acorralado de Raymond fue encontrado poco después. Su mujer y sus hijos pudieron refugiarse en la casa de unos vecinos.

## Los Obreros Cubanos Contribuirán con el Cuatro por Ciento Salarial

LA HABANA, 25 (AFP).— "Es necesario que ahorremos divisas, declaró anoche el primer ministro de Cuba, Dr. Fidel Castro ante seis mil dirigentes de los sindicatos obreros en un discurso televisado.

"Esta medida —dijo— es esencial ya que en los próximos doce meses el gobierno revolucionario acometerá un plan industrial de ciento cincuenta y un millones ochocientos cuarenta y seis mil dólares que necesitará de una reserva de divisas de noventa y ocho millones de dólares.

"Este plan, añadió, será ejecutado por el instituto nacional de reforma agraria y procurará trabajo directamente a unos trece mil obreros e indirectamente a unos cuarenta mil".

Continuó diciendo que el crédito de cien millones de dólares concedido por el gobierno soviético a Cuba servirá para desarrollar la industria metalúrgica, pero especificó que este proyecto no sería llevado a cabo inmediatamente.

"La solución del problema económico de nuestro país, expresó, no depende de la inversión de capitales privados extranjeros sino de nosotros mismos, de nuestros esfuerzos por industrializar la nación, este es sin duda alguna un camino más duro pero también más recto".

**CUATRO POR CIENTO**

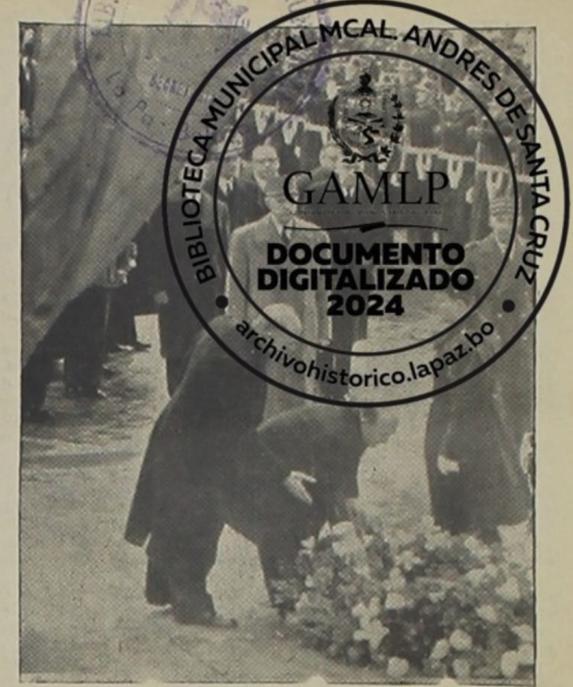
Los dirigentes sindicales presentes ratificaron la decisión de los obreros cubanos de contribuir con el cuatro por ciento de sus salarios durante cinco años a la realización del plan de industrialización del gobierno. Esta contribución voluntaria producirá cuarenta millones de dólares anuales lo que al término de los cinco años supondrá doscientos millones.

Fidel Castro agradeció el gesto asegurando que el gobierno revolucionario reintegraría estas sumas con un interés del siete y medio por ciento anual y precisó que los cuarenta millones del primer año se invertirían en las industrias agropecuarias, mineras y textiles.

Refiriéndose a la agricultura, reveló que el gobierno tiene otro plan agrícola que supone una inversión de ciento cincuenta millones de dólares a cargo oportunamente del INRA.

**DESOCUPACION**

Durante una hora hizo el



OFRENDA FLORAL. — París: El presidente del Perú, Manuel Prado, durante su visita oficial a la nación francesa, deposita una ofrenda floral en la tumba del soldado desconocido. Los acompaña el presidente Charles De Gaulle. — (Foto UPI).

# La tarde

N.º 88. LA PAZ (BOLIVIA), 25 DE FEBRERO DE 1960. 8 PAGS., — Bs. 500.—

## RESPONDE A LOS ALEMANOS SU SEGURIDAD

BERLÍN, 25. (AFP).— El presidente de la República Federal de Alemania, Konrad Adenauer, respondió ayer a las preguntas de los periodistas que se le hicieron en un momento de la sesión del Bundestag, el parlamento alemán.

Adenauer, jefe de la delegación de extrema derecha, dijo que Ben Gurión, primer ministro de Israel, en un momento de la sesión del Bundestag, había afirmado que los enemigos de Israel eran los árabes.

Adenauer respondió que él no tenía nada que decir sobre la política exterior de Israel.

Adenauer dijo que él tenía una opinión sobre el primer ministro. "Es un hombre que se preocupa por su seguridad", agregó— a quienes preguntaron por nuestra "seguridad". Poco después logró una victoria de 627 votos a 16 y 13 abstenciones.

## TOKIO: Maniobra Intolerable le Llamaron a la Nota Soviética que le fue Entregada a Emb. Japonés

TOKIO, 25 (AFP). — De maniobra intolerable tendiente a perturbar los debates parlamentarios sobre la ratificación del pacto nipo-norteamericano, se calificó en los círculos gubernamentales a la nota soviética, entregada ayer por el viceministro Georgy Pushkin al embajador Kadowaki.

La nota contesta a la respuesta japonesa que fue dirigida el cinco de febrero a una primera comunicación soviética fechada el 27 de enero.

La URSS anunció que no devolvería al Japón las Islas de Habomai y Shikotan mientras quedaran tropas norteamericanas en territorio japonés y criticó el pacto entre Estados Unidos y Japón.

A la nota de protesta japonesa, la URSS ha contestado diciendo que la afirmación nipona de que el pacto tiene un carácter defensivo es un "engaño" y que el deseo de recobrar las Islas constituye una prueba de "revanchismo".

**LOS SOCIALISTAS**

El Partido Social Demócrata Japonés publicó inmediatamente un comunicado declarando que aunque se opone al pacto con los Estados Unidos, lamenta la interferencia soviética en la política interior japonesa.

Por su parte el Partido Socialista aprueba las líneas generales de la nota soviética pero rechaza la imputación de "revanchismo".

## Eisenhower: Contento de Cumplir Misión "muy Particular y Emotiva"

SAO PAULO, (Brasil), 25. (AFP).— El presidente Eisenhower llegó al aeropuerto de Sao Paulo a las 9.31, hora local. Al bajar de su avión a hélices declaró que estaba contento de poder cumplir durante las horas que pasará en esta ciudad una misión que él calificó de "muy particular y emotiva".

En efecto, el presidente estadounidense rendirá homenaje a los soldados brasileños caídos durante la segunda guerra mundial cuando servían bajo sus órdenes.

El jefe del gobierno norteamericano recordó la cooperación brasileña en el curso de las dos grandes guerras subrayando las pérdidas humanas sufridas por ambos países. Al respecto dijo: "Este debe recordarnos siempre nuestro compromiso de mantener la paz dentro de la justicia y de la libertad para todos".

En esta etapa de su gira sudamericana el estadista norteamericano, tuvo que emplear un avión con hélices ya que el aeropuerto de Sao Paulo no tiene pistas que permitan el aterrizaje de aviones a chorro.

## CLUB ATOMICO: Entrada de Francia debe Servir Para Apresurar Desarme Mundial

TBLISI, (URSS), 25. (AFP). — La "entrada de Francia en el club atómico deberá emplearse para provocar un desarme general en interés de la paz mundial", declaró anoche Chaban Delmás, presidente de la cámara de diputados francesa, en un discurso pronunciado en un banquete ofrecido por el presidium del soviet supremo de Georgia en honor de la delegación parlamentaria francesa que visita Rusia.

Hablando de la reciente explosión de la bomba atómica francesa, Chaban Delmás afirmó que Francia no tenía la intención de rivalizar con las potencias que poseen reservas considerables de armas atómicas.

## INTERES: La Prensa Francesa Concede más Atención a Problemas de la América Latina

PARIS, 25. (AFP).— La prensa francesa concede, actualmente, particular atención al continente latinoamericano. Varios factores contribuyen a despertar este evidente interés. Algunos son, quizá, circunstanciales, como, por ejemplo, la novelesca odisea del submarino perdido en un golfo de la Argentina. Pero, en el fondo, los diarios y el público en general, sienten que se inicia una nueva etapa del desarrollo de Latinoamérica.

Los viajes del vicepresidente soviético Anastas Mikoyan a México primero y a Cuba después, la jira actual del presidente Eisenhower, la constitución de la zona de libre comercio, los acontecimientos internos de varios países son en sí bastante elocuentes para despertar un interés permanente.

## MEXICO, UN CASO

El diario parisense matutino "Combat" (independiente de izquierda) publica, hoy, el segundo de sus artículos dedicados a la zona de libre comercio. Habla de México, y de su situación económica.

"La estructura económica de América Latina, dice, entra en la fase moderna de los intercambios comerciales importantes, de un desarrollo industrial acelerado, del aumento sensible del nivel de vida de la población. El presidente de México, López Mateos, está convencido de la necesidad de esta rápida evolución. Cuenta, además, con el apoyo de los industriales y comerciantes. Por estas razones, México ha sido uno de los países que defendió con mayor tenacidad la creación de una zona de libre co-

## AUXILIO: Dos Rompehielos de los EE. UU. Acuden a Socorrer a Siete Hombres Aislados en la Antártida

WASHINGTON, 25. (AFP). — La marina norteamericana anunció esta mañana que dos rompehielos norteamericanos interrumpieron su viaje de exploración científica en la Antártida para acudir en auxilio de siete hombres aislados en una base argentina, a unos mil kilómetros de allí.

Los rompehielos "Glacier" y "Burton Island" se unirán al rompehielos argentino "Gral. Ballester"

## PERU ESPERA UNA PROXIMA VISITA DE LA REINA INGLESA

LONDRES, 25 (AFP). — El presidente Prado expresó la esperanza que la reina Isabel y el príncipe Felipe puedan visitar próximamente el Perú.

En conferencia de prensa en la embajada del Perú, el Dr. Prado reveló igualmente que él proyecta invitar al primer ministro británico, Harold Macmillan, para que haga una parada en Lima aprovechando el viaje que éste efectuará a la Argentina.

El jefe de Estado peruano sugirió además al gobierno peruano un momento de las negociaciones de paz en la guerra civil española del lado de Franco, puede haber mo-

## TEL AVIV: Ejército Judío Toma Medidas en las Fronteras Arábes

TEL AVIV, 25 (AFP).— El Ejército israelí ha tomado medidas de precaución a lo largo de las fronteras sirio-israelí y egipcio-israelí, debido a las fuertes concentraciones de tropas de la República Árabe Unida en esas fronteras, se informa en Tel Aviv.

## PARIS: El Prestigio Personal de Eisenhower Ayuda a Mejorar Clima de Amistad Entre las Dos Américas

Por Gustave Aucouturier:

PARIS, 25 (AFP).— El prestigio personal del presidente Eisenhower contribuye, indiscutiblemente, a mejorar el clima de las relaciones entre las dos Américas. La prueba de ello lo da la fastuosa recepción oficial que el gobierno brasileño le tributó a su llegada a Rio, la acogida calorosa de la población y los aplausos que acompañaron su entrada al congreso y que interrumpieron el discurso que pronunció ante los parlamentarios.

Las conversaciones iniciadas entre el presidente norteamericano y el presidente del Brasil, continuarán hoy en Sao Paulo. Al parecer pasarán del examen de la política mundial al de otro mucho más concreto: el de las relaciones directas entre los Estados Unidos y el Brasil y con todos los países de América Latina.

## COMPETENCIA

Animado por un espíritu de competencia similar al de Eisenhower, el primer ministro soviético, Nikita Krushchev prosigue, en Indonesia, las conversaciones, iniciadas hace unos días, con el presidente Sukarno y los principales dirigentes del país.

La radio de Indonesia anuncia que, de este cambio general de opiniones, empieza a perfilarse una "similitud de puntos de vista", lo que no sorprenderá a nadie. Las entrevistas continuarán durante la próxima semana en Bogor, cerca de Yakarta, y culminarán con la publicación de un comunicado conjunto.

## RENUNCIA

En Italia, la crisis ministerial está oficialmente abierta. El primer ministro, Antonio Segni, presentó ayer al presidente de la república, Giovanni Gronchi, la dimisión del gobierno, que ha sido aceptada con reservas.

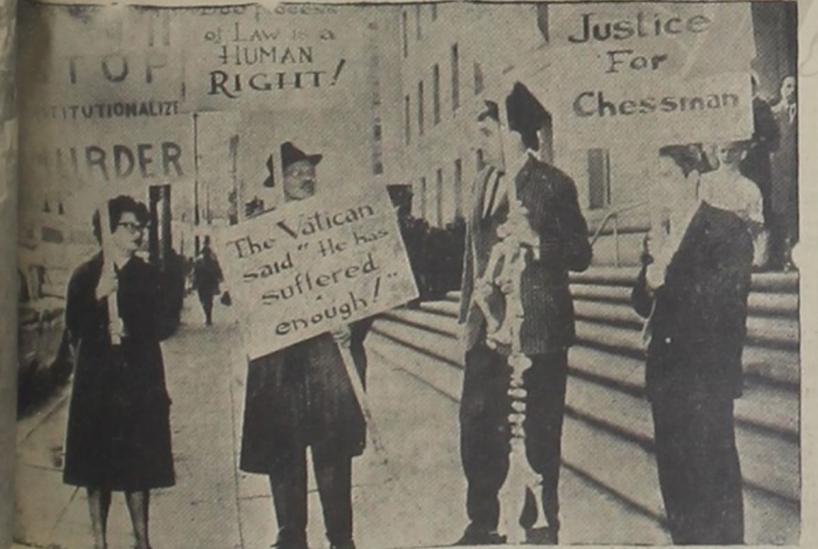
## BONN: Duras Críticas Alemanas al Ministro de Defensa Strauss por las Bases en España

BONN, 25 (AFP). — Casi toda la prensa alemana del Este y del Oeste ha criticado vivamente al ministro de Defensa Josef Strauss por sus gestiones destinadas a construir bases militares en España.

"Que las negociaciones hayan sido oficiales u officiosas importa poco" dice el diario demócrata cristiano "Koelnische Rundschau". "Elas revelan una ausencia total del tacto político".

"Frankfurter Allgemeine Zeitung" (independiente conservador) señala que la constitución de bases en el extranjero es una "consecuencia lógica" del armamento moderno pero que la gestión para conseguirlas ha sido inhábil.

El periódico indica que "el recuerdo de la guerra civil española del lado de Franco, puede haber mo-



PROTESTA. — San Francisco: Grupos de personas aparecieron en las calles de esta ciudad, cuando fue rechazada la última apelación de Caryl Chessman, como una expresión de protesta contra la proyectada ejecución del convicto escritor. Postea el caso será aplazado por dos meses más. —

# PARIS: Fuerte reacción contra el establecimiento de bases alemanas en España que no pertenece a OTAN

Por EDWIN FORTE

PARIS, 25. (AFP).— Desde hace algún tiempo París, Londres y Washington emprenden gestiones ante el gobierno de Bonn para manifestar su oposición al proyecto alemán de instalar bases militares en España, se supo en buena fuente.

Los tres gobiernos supieron a mediados del mes pasado que Franz Joseph Strauss, ministro de defensa de Alemania Occidental, había efectuado negociaciones secretas durante su permanencia en España, tendientes a obtener la cesión de bases en territorio español.

Las potencias atlánticas fueron excluidas de estas discusiones, no obstante corresponderles exclusivamente a la OTAN. Cuando el general Lauris Norstad fue informado del proyecto, se opuso terminantemente a su realización, con mayor razón dado que España no forma parte de la alianza atlántica, sus bases escaparían a la autoridad del comandante supremo del Shape.

Los argumentos sustentados ante el gobierno de Bonn subrayan los inconvenientes de la operación alemana:

1.— Alemania Federal debería haber informado a sus aliados sobre su proyecto antes de emprender negociaciones con Madrid, las que efectivamente se realizaron, pese al dispendio publicado ayer en la capital alemana. La totalidad de las fuerzas alemanas forma parte de la OTAN y esta organización debería haber sido consultada. Por otra parte, España no es miembro de la alianza.

2.— La instalación de tales bases en España podría ir en menoscabo de ciertas disposiciones del tratado de la UEO en vista de que habría permitido a Alemania Federal probar armas cuya posesión le es

prohibida por dicho tratado.

3.— Estrechos contactos militares entre Alemania y España evocan recuerdos desagradables.

4.— En momentos en que la URSS inicia una campaña para convencer a Occidente de la existencia de un espíritu "militarista de desquite alemán", es muy poco oportuno dar visos de veracidad a esos argumentos, sobre todo en vísperas de la conferencia de la cina. Es la prensa inglesa sobre todo la que parece hallarse más afectada por las revelaciones sobre estas negociaciones secretas.

Hay una fuerte reacción en Londres contra el establecimiento de una base de cohetes balísticos alemana en España, si bien es cierto que, de acuerdo con una opinión emitida por un portavoz del Foreign Office, estas negociaciones hispano-alemanas se refieren solamente a instalaciones logísticas.

Se dice, por lo demás, en París, que la O.T.A.N. busca desde hace tiempo resolver el problema de falta de espacio del territorio alemán, saturado

por las bases norteamericanas, francesas, inglesas y de los mismos alemanas. Se trata pues, de asegurar la retaguardia del ejército alemán en caso de un conflicto, y, de acuerdo a las autoridades militares los depósitos deben estar alejados del frente de batalla.

Negociaciones al respecto fueron iniciadas dentro del marco de la O.T.A.N., y se llegó a acuerdos parciales, especialmente con Francia, Bélgica y Holanda, sin resolverse completamente el problema. Parece improbable, sin embargo, que se recurra a países que no son miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, para asegurar la retaguardia del ejército alemán.

Por otra parte las intervenciones de París, Londres y Washington parecen haber influido para que el gobierno de Alemania Occidental abandone su proyecto, puesto que un comunicado publicado ayer por este afirma que si la República Federal Alemana realizase un convenio con España sobre estos problemas, lo haría en completo acuerdo con la OTAN.

## LONDRES: Prado Firmó el Libro de Oro en Palacio de Buckingham

LONDRES, 25 (AFP). — El presidente Manuel Prado firmó el libro de oro de los visitantes, en el Palacio de Buckingham, en una breve ceremonia, a las 16.00 GMT. de ayer. El Dr. Prado llegó en un automóvil Daimler negro, precedido por dos motociclistas. La señora de Prado no lo acompañó en este viaje.

El cortejo entró por la puerta Sur del patio exterior y salió a las 16.05 por la puerta Norte, bajo una fina llovizna.

La ceremonia de la firma del libro de oro se llevó a cabo en el salón de recepción, que da sobre el patio cuadrado interior.

La reina, quien se halla en convalecencia después del nacimiento de su tercer hijo, estuvo representada por su escudero ordinario.



## SERAPIO, EL CONEJO DE LA BUENA SUERTE



## RIO: Fuerzas Militares de Todas las Armas Cubrieron el Recorrido del Presidente Dwight Eisenhower

RIO DE JANEIRO, 25 (AFP). — El presidente de los Estados Unidos general Eisenhower, con un aire típicamente militar, descendió de la lancha rápida que lo trajo desde la base aérea de Río de Janeiro, situada en una isla en el centro de la bahía, con dos minutos de adelanto sobre el horario previsto.

El presidente norteamericano vestía de negro y se tocaba con un sombrero de Panamá, cuando ascendió por las escaleras del muelle y estrechó la mano del presidente Kubitschek, poniendo así fin a la larga espera de los cariocas.

El tráfico vehicular había sido desviado y formidables embottellamientos paralizaron durante casi ocho horas la circulación en la actual capital brasileña.

Fuerzas de todas las armas del ejército brasileño cubrieron la ruta que tenía que seguir el cortejo oficial, mientras que miles y miles de adultos y escolares se apiñaban tras las barreras que habían sido dispuestas a lo largo de las avenidas.

Poco antes había llegado a la explanada del ministerio de marina el presidente Juscelino Kubitschek, acompañado por el mariscal Mascarenhas de Moraes, quien fue comandante del

## AUMENTO MENSUAL PIDEN EMPLEADOS EN LA ARGENTINA

Buenos Aires 24 (AFP). — Los empleados del estado se han dirigido al presidente de la Nación para solicitar un aumento general de 1.500 pesos mensuales.

La Unión del Personal Civil de la Nación, pide aumento para todos los empleados del gobierno "a los sueldos fijados en los resultados insuficientes al alza incansante de precios desde esa fecha".

## ESTE ALERTA

Dentro de pocos días circulará la GRAFIA ILUSTRADA del Jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario doctor Víctor Paz Estenssoro. Escrita sobre la base de documentos fehacientes y datos proporcionados por elementos que conocen a fondo la vida del Conductor de la Revolución Nacional.

La obra es del Dibujante Jorge Coimbo, cuya pluma ha captado las escenas del acontecer histórico y la intensa emoción —a veces dramática— en que le tocó actuar al liderar las clases populares que gravitan profundamente en la significación de una nación: BOLIVIA.



Los que no hayan tenido la oportunidad de conocer en su dimensión humana, intelectual, política y de gran estadista, tendrán las páginas vivas de este volumen, la edición sintetizada en gran estilo de los pasados donde transitan con su ejecutoria todos los dirigentes movimientistas: Hernán Siles Zúñiga, Federico Alvarez Plata, Juan Lechin, Augusto Céspedes, Germán Monrojo Block, Fellman Velarde, Méndez Tejada y otros muchos. Al mismo tiempo las páginas mundiales y americanas que se relacionan con la vida del Dr. Paz Estenssoro adquiere los kilates de un verdadero guía continental por su obra de revolucionario ejemplar con hombría de bien y la convicción de una caudal en el derrotero de la historia.

RESERVE SU EJEMPLAR. NO ESPERE QUE SE TERMINE. Y VERA QUE LOS GRANDES HOMBRES HACEN EL NOMBRAMIENTO DE UNA PATRIA QUE HA ENCONTRADO EL CAMINO DE SU DESTINO.

# ¡Elimine las manchitas de su escritura!

Todas las plumas esféricas hacen manchitas. Las manchitas emborronan cualquier letra, por clara y definida que sea... y además, dan la impresión de que usted es cuidadoso.

Pero ahora, usted puede escribir rasgos tan legibles y elegantes como éstos — y gozar de la comodidad y conveniencia de una pluma esférica. ¡con la nueva Scripto Satellite!



## Nueva Scripto Satellite — la diferencia está en la esferita de rubí

... escribirá rasgos tan claros y firmes que serán para usted motivo de justificado orgullo. La nueva esferita de rubí, exclusiva de la Scripto Satellite, permite escribir más limpiamente. No la obstruye la acción electrolítica... causa común de las manchitas. Demuestre que es cuidadoso, ¡use la nueva Scripto Satellite!

¡Escribe al punto! ¡El suministro de tinta dura... y dura! Su cartucho transparente deja ver cuánto tinta queda. La tinta dura tanto que Ud. se olvida de la palabra "repuesto".

Scripto merece su confianza... EL FABRICANTE DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO EN INSTRUMENTOS DE ESCRIBIR

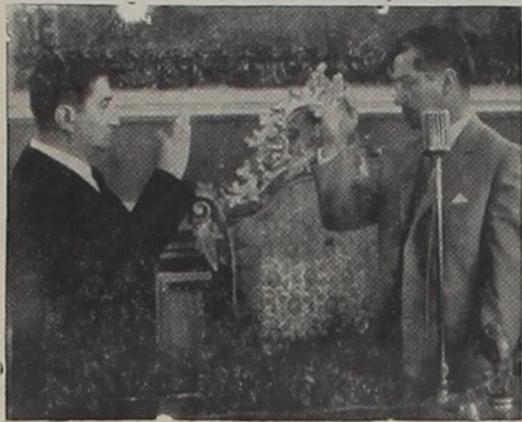
VENTAS AL POR MAYOR PAZ — COCHABAMBA HOLGUIN Y CIA., S. A. CARPENCO, S. A.

## MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL GUIA DE TELEFONOS INTERNOS

	Nº Teléfonos
<b>PRIMER PISO</b>	
1.— Despacho del señor Ministro	24
2.— Despacho del señor Oficial Mayor	26
3.— Secretaría General	23
4.— Ayudantía	25
5.— CEPAL. NN. UU.	29
6.— Departamento Personal	27
7.— Departamento Legal	22
8.— Sección Archivo	21
9.— Propiedad Industrial	28
<b>SEGUNDO PISO</b>	
Dirección General de Comercio	
1.— Director General	33
2.— Departamento de Mercado y Precios	32
3.— Departamento Convenios y Conferencias Internacionales	31
4.— Departamento de Registro Mercantil	30
Dirección General de Industrias. —	
Director General	34
Sub - director General	35
Sección Costos y Estudios Económicos	36
Sección Registro Industrial	37
Dirección General de Aprovisionamiento	
Director General	40
Sub - director General	41
Departamento de Auditoría	42
Departamento de Contabilidad	43
Sección Supervisión	44
Sección Seguros	39
Sección Comisión de Caña y Azúcar	38
Sección Insumos	30, 49, 31, 35, 56, 85



# ALBRICIAS: La Paz Tiene Desde Ayer Nuevo Alcalde Municipal



El día de ayer, a horas 16 el Ministro de Gobierno don Carlos Morales Guillén, posesionó en el cargo de Alcalde Municipal al Tcnl. Jorge Alvarez Plata, en ceremonia especial cumplida en el salón de honor de dicha institución. En el acto de posesión estuvieron presentes el Prefecto del Departamento Dr. Humberto del Villar, el Oficial Mayor de la Alcaldía señor Victor Santa Cruz, el Dr. Federico Alvarez Plata, el Jefe del Comando Departamental del M.N.R. Sr. Renato Valdich, y numeroso público que se congregó para felicitar al nuevo Jefe de la Comuna pazeña.

para la vida de la población, haciendo prescendencia de las obras de fachadismo y todas aquellas que sólo sirven para erigir pedestales baratos.

### ACCION ECONOMICA

Este importante capítulo merecerá la máxima atención del Alcalde, para situar a la Comuna dentro del plano de respetabilidad y operancia financiera, tan venida a menos en los últimos tiempos, y del que la ciudadanía se hizo eco con alarma y justificada ansiedad.

### CON LA PRENSA

Dentro de las normas democráticas que rigen nuestro país, la labor informativa de la Comuna será llevada por derroteros nuevos. Nada se ocultará del conocimiento general, y el nuevo Alcalde promete reunir a la prensa con regularidad para darle cuenta del desarrollo de los trabajos, los planes y sus realizaciones, así como todo nuevo empeño en que la Comuna encuentre justo para el servicio general.

### FELICITACION

Ofrecemos al probo funcionario nuestras columnas para todo aquello que juzgue útil al servicio público, y desde ya anhelamos que sus trabajos tengan felices resultados. Al felicitarle efusivamente por la acertada designación que le confirió el Supremo Gobierno, felicitamos también al pueblo de La Paz por tener al frente de la Comuna a un correcto ciudadano, que estamos seguros que hará una labor digna de sus progenitores, para situar a la Alcaldía en su anterior dignidad.

### DATOS BIOGRAFICOS

Militar de profesión, el Alcalde Municipal Tcnl. Jorge Alvarez Plata, es hijo del recordado y probo funcionario don Eloy Alvarez Plata; que en 1925 desempeñó a satisfacción de la ciudadanía, la alta función de Presidente del H. Concejo Municipal e inauguró el actual Palacio Consistorial. La señora prestancia y caballerosidad del progenitor, guiaron al hijo en su vida profesional, haciéndole merecer siempre el respeto de sus camaradas y el alto estímulo de sus superiores por su honradez, laboriosidad y constancia en el trabajo.

### LABOR COMUNAL

El Alcalde Municipal, a tiempo de asumir sus funciones, declaró que sus labores serán de carácter transitorio, pues por razones de su carrera esta no puede prolongarse sino con acuerdo de los superiores. Dentro del lapso que ocupará este cargo, hizo promesa formal de dedicar su atención hacia las realizaciones más necesarias

## Año Escolar

OFICIALMENTE será inaugurado el año escolar de 1960, el sábado 5 de marzo próximo, en el salón de actos del Ministerio de Educación. Concurrirán a la ceremonia el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del mundo diplomático y otras altas autoridades. El programa a desarrollarse es el siguiente: Himno Nacional; Discurso inaugural del Ministro de Educación, Dr. Germán Monroy Block; Himno a Sucre; Informe de labores por el Director General del ramo, señor Ciro M. Aparicio e Himno a la Bandera.

Las clases serán abiertas el 7 del mismo mes, impostergablemente.

## 6 NOTICIAS

**HACIENDA.**— Mediante resolución se dispuso crear la Sección Identificación, que se encargará de la filiación del personal de Aduanas en todo el país. Dos apoderados de agencias despachadoras asistirán a las inspecciones.

**TRABAJO.**— Esta mañana reiniciaron labores los trabajadores de la Fábrica Soligno, después de tres días de huelga decretada por el sindicato en demanda del pago de prima correspondiente a la gestión de 1959.

**PALACIO.**— Se encuentra en consideración del Gabinete un proyecto de decreto relacionado con la supresión de trabajos personales por el cobro del boleto de Prestación Vial. El mencionado documento será aprobado hasta fin de semana.

**EDUCACION.**— El Jefe del Distrito Escolar indicó que para la provisión del cargo de Director de la Escuela "Julio C. Patiño" que se han presentado doce postulantes. El día sábado se dará a conocer el nombre del favorecido.

**COMIBOL.**— De enero a octubre del año próximo pasado, Bolivia exportó bismuto por un valor oficial de dólares 434.643,81.— Salieron del país 159 mil 684 kilos finos de bismuto, según informa la Superintendencia Económica de Comibol.

**PETROLEROS.**— El Ministro del Trabajo presidirá esta tarde una reunión, a objeto de considerar la solución definitiva del problema suscitado por el gremio petrolero a raíz de un pliego de peticiones formulado ante YPPF.

Federico Fortún es el Nuevo Secretario Ejecutivo del Comité Político Nacional

# Siles Zuazo: Sólo Defiendo la Revolución en Servicio Honrado del Pueblo de Bolivia a Través del MNR

ERAN las 17.15 de ayer, cuando el Dr. Ruflo Chávez Ortiz propuso la ratificación de los doctores Victor Paz Estenssoro y Hernán Siles Zuazo como Jefe y Subjefe nacionales del MNR. La VIII Convención Nacional del partido de gobierno aclamó ambos nombres, ratificando así la confianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario a sus máximos dirigentes por el lapso de dos años más.

### HABLA VICTOR

El Presidente de la VIII Convención, Dr. Victor Paz Estenssoro, improvisó un brillante discurso expresando que aunque el procedimiento para elegir las autoridades del MNR era otro, esta ratificación debía aceptarse por cuanto procedía de la asamblea que es soberana y en cuyo seno están representados todos los movimientistas del país. Agradeció la nueva muestra de confianza otorgada a su persona y dijo que él llevará adelante la Revolución Nacional contando, como cuenta, con la adhesión de las grandes mayorías.

### ELECCION DE CPN

En seguida usó de la palabra el convencional Fernando Ayala Requena, quien propuso una lista de candidatos para la organización del Comité Político NL, pidiendo, además, que se utilizara el sistema de lista completa. De esta manera fueron presentadas dos nóminas: ambas encabezadas por el señor Federico Fortún Sanjinés como candidato a la Secretaría Ejecutiva. Fueron designados escrutadores los señores Joaquín Lemoine, Fuad Mujaes, Angel Terrazas y Hugo de la Rocha, habiendo comprobado el triunfo de la lista No. 1 por 163 votos contra 42 de la lista No. 2. Federico Fortún Sanjinés capitalizó 205 papeletas.

### VENCEDORES

Los veinte miembros del Comité Político NL, que resultaron elegidos son: Guillermo Ariñez, Anibal Aguilar Peñariceta, René Barrientos, Stanley Gamberos, Humberto Castel, Augusto Cuadros Sánchez, Carmelo Cuéllar, Alfredo Franco Guachalla, Angel Gómez García, Mario Guzmán Galarza, Roberto Jordán Pando, Rubén Julio Castro, Germán Lema Araoz, Rosa Morales de Rodríguez, Alberto Muñoz de la Barra, Jorge Orozco, José María Palacios, Armando Prudencio, Eduardo Rivas Ugalde y Pedro Rivera.

### FUERZAS ARMADAS

Cabe subrayar que en el nuevo CPN figuran cinco oficiales del Ejército NL, los generales Armando Prudencio y René Barrientos; los coroneles Eduardo Rivas Ugalde, Carmelo Cuéllar y Guillermo Ariñez; un oficial de carabineros, el Tcnl. Germán Lema Araoz; cinco dirigentes sindicales, Stanley Gamberos (fabril); Humberto Castel (constructor); Angel Gómez García (ferroviario); José María Palacios (gremial); Alfredo Franco Guachalla (minero) y Pedro Riverá Méndez (campesino).

### LOS SUPLENTE

Los integrantes de la lista No. 2 fueron declarados suplentes. Ellos son Luis Sandoval Morón, Renato Valdich, Mario Diez de Medina, José Harb, Juan Valdivia Altamirano, Ramón Olliden, Armando Bascopé, Jorge Soriano, Luis Arambur, Rosa Lema Dolz, René Zavaleta, Jorge Calvimontes, Octavio Rivadeneira, Eduardo Trigo, Tomás Cabrera, Hugo Renjel, Álvaro Pérez del Castillo, Alberto Muñoz de la Barra, Freddy Heinrich y José Castaños.

### MIEMBROS NATOS

Estableciéndose, también, que son miembros natos del CPN, los Ministros de Relaciones Exteriores y de Gobierno, así como el Jefe del Comando Departamental de La Paz.

### A PALACIO

Seguidamente, el Dr. Paz Estenssoro designó una comisión compuesta por los señores Eduardo Rivas Ugalde, Luis Renato Valdich, Nela de Varela, Jaime Manning y Angel Rodríguez, para que se constitu-



PAZ Y SILES. — He aquí el Jefe y Subjefe del M. N. R., doctores Victor Estenssoro y Hernán Siles Zuazo, respectivamente, departiendo en forma cordial durante el solemne acto cumplido anoche en la VIII Convención.

yeran en el Palacio de Gobierno con objeto de acompañar al Presidente de la República que debía asistir a la VIII Convención, según anuncio que anticipamos ayer.

### ACLAMADO

A las 19.50 ingresó al hemisiclio parlamentario el Presidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, acompañado de su Gabinete en pleno, siendo recibido con una cerrada ovación de los convencionales que se pusieron de pie. El Jefe del MNR, Dr. Paz Estenssoro, tomó la palabra expresando que la VIII Convención NL se honraba al recibir en su seno al compañero Hernán Siles Zuazo, Presidente de la Nación, Subjefe y fundador del partido. "Como Diputado en las primeras promociones revolucionarias —dijo—; como dirigente durante la resistencia, como conductor de la gesta libertaria del 9 de Abril, como hom-

el pensamiento de la militancia que posee Te limpia en la Revolución y anhela su consolidación y su progresivo desarrollo". Puntualizó luego que debían dejarse a un lado las pasiones subalternas que pudieran obstruir acuerdos constructivos y exhortó al recuerdo de nuestros gloriosos muertos; con renunciamiento a situaciones personales transitorias como el único y veraz homenaje que podía rendirse a los que ofrecieron el supremo sacrificio de sus vidas por el MNR.

### UN MENSAJE

Expresó el Dr. Siles Zuazo, más adelante, que debía estar "presente el recuerdo de la fraterna tradición de lucha que unidos nos hizo más fuertes que la adversidad en los años de la persecución oligárquica". Y agregó: "Voy a depositar en manos del compañero Paz Estenssoro el mensaje

que he elaborado sobre esta tradición en la dirección interior del Partido, y la labor de gobierno. Los Convencionales verán en ese informe la línea recta de señalar los aciertos y errores cometidos por unos y otros".

### YO NO ACUSO

Pidiendo que sea conocido ese documento, el Dr. Siles Zuazo enfatizó: "No es mi intención acusar a nadie; solo deseo la Revolución, en servicio del pueblo de Bolivia, a través del Movimiento Nacionalista Revolucionario".

Entregado el documento, Jefe del Estado, en compañía de sus Ministros, Jefe de Casa Militar y Secretarios, abandonó el recinto de la Convención, recibiendo las felicitaciones del pueblo. Su permanencia en el hemisiclio legislativo fue de diez minutos.

# ¡Qué Papa! Profesional Boliviano Estudia Medios para Aumentar la Producción Nacional

DESPUES de un año de estudio e investigaciones realizadas en los Estados Unidos por el profesional boliviano en agricultura, Remberto Herbas, regresó al país para establecer un programa destinado a combatir las enfermedades que afectan a la producción de papas.

Herbas, profesor de patología de plantas, de la Facultad de Agronomía de la Universidad de San Simón, Cochabamba, recientemente completó un

curso de estudios en el Colegio de Agricultura de la Universidad Cornell, en Itaca, Nueva York. Comenzó sus estudios en los Estados Unidos en enero de 1959, entrenándose en la detección de los virus que afectan a las semillas de papas.

Cuando regrese a la Universidad de San Simón, formulará programas para el establecimiento de un curso para la "certificación" de semillas en

Bolivia. Inicialmente tratará de bosquejar cambios en los programas de enseñanza y en el mejoramiento de los ejercicios de detección de virus en el laboratorio, y posteriormente dirigirá clases para inspectores, encargados de combatir las enfermedades que atacan la producción nacional de papas.

La misión de Herbas será importante en el país. En una reciente entrevista en los Estados Unidos, Herbas expresó que las papas, después del maíz, están en segundo lugar en el consumo del pueblo, ya que nada de este producto se lo exporta. Un programa de adecuada certificación de las semillas —agregó— será en un gran rendimiento y mejor calidad de las papas en Bolivia.

## EMITE UN VOTO SECTOR AGRARIO

LA FEDERACION Departamental de Campesinos del Beni emitió un voto descalificando a Ramiro Quiroga, Vicente Noé y otros elementos desviados de la línea política del MNR. Los energicos considerandos del documento condenan la creación apócrifa de una entidad sui generis hecha por esos expulsados y sitúa la verdad en torno a la organización legal de la Federación que jefaturiza Jesús Vaca Eguez, Cleto Terán, Pastor Guzmán, Juan y Manuel Chávez.

## "SELECCIONES" SALDRA PRONTO

EN EL cursodel próximo mes de Marzo volverá a circular la revista "Selecciones Bolivianas" que, en anteriores años, tuvo gran acogida por sus originales características y cuya publicación tuvo que interrumpirse debido a deficiencias editoriales. Tan interesante compendio de bolsillo —resultado de una selección de artículos de la revista "lectura"

COMITE POLITICO. — Prestan el juramento de rigor ante el Jefe del M. N. R. y Presidente de la VIII Convención los nuevos miembros del Comité Político Nacional del partido de Gobierno que encabeza el señor Federico Fortún.

### AGUARELA DE LA TARDE

## No Volverán las "Auténticas" Golondrinas

Por: CACHITO.

¡VOLVEREMOS!, dijo Paz desde Argentina, los mineros en sus hombros me alzarán, y otra vez esas masas campesinas mi nombre ¡aclamarán!

Pero aquellos que el vuelo refrenaban de dos "alas" dispuestas a volar; aquellos "lajtamasis" que conspiran, esos, ¡no pasarán!

¡Volveremos!, desde Londres pregonaba del Palacio sus balcones a ocupar; y otra vez con la "V" de la Victoria muchos dedos, formarán.

Pero aquellos cubiertos con un velo que usaron el Gobierno y Relaciones, tratando de tomarle al pueblo el pelo esos, ¡calvos quedarán!

Volverán las tupidas bases mias, de conquistas las cimas a escalar, otra vez sin prohijados por la Rosca sus ideales, unirán!

Pero mudo y absorto y de rodillas, de auténticos y oligarcas a la par como tu lo has querido, desengañate así, ¡no te querrán!

Volverán nuestras masas populares del Palacio sus nidos a colgar y otra vez con sus alas a los cristales jugando, ¡llamarán!

Pero aquellos cuajados de rencores cuya plata mirábamos gastar y caer como lágrimas del día esos, ¡no volverán!

## Célula de Periodistas: Voto Contra la S.I.P. Aprobó la VIII Convención

ANTES de clausurar sus labores, la VIII Convención Nacional del MNR. aprobó anoche una resolución repudiando las actividades de la Sociedad Interamericana de Prensa, a proposición y sugerencia de la Célula de Periodistas Revolucionarios del MNR. He aquí el texto inte-

gro del documento:

**CONSIDERANDO:** Que la Sociedad Interamericana de Prensa es uno de los instrumentos del imperialismo para anatematizar continentalmente a los movimientos revolucionarios de la América Latina;

Que, por medio de la S.I.P. se repite la alianza entre el imperialismo y las oligarquías nativas para sojuzgar la opinión pública de las naciones semi-coloniales;

Que la libertad de prensa no es sino un recurso propagandístico en tanto no esté en manos de los trabajadores intelectuales el mecanismo de la prensa que, en el presente, depende en cambio de los capitalistas que lo explotan como cualquiera otra industria en servicio de la intimidación por la propaganda, que es característica del imperialismo;

Que la libertad de información de los pueblos está cortada por esta suerte de loggia internacional que es la Sociedad Interamericana de Prensa;

Que la S.I.P. utiliza sistemáticamente los casos de "La Razón" de La Paz y "Los Tiempos" de Cochabamba para difamar en gran escala a la Revolución Nacional Boliviana;

**RESUELVE:** Repudiar las actividades pro-imperialistas contrarrevolucionarias y antibolivianas de la Sociedad Interamericana de Prensa.

### ¡GASOLINA!

COMO resultado de contratos suscritos entre Y. P. F. B. y Shell de Chile, se inició en Arica la entrega de gasolina automotriz, desde la Estación Terminal del oleoducto internacional que se origina en Bolivia. De este modo, la gasolina boliviana abastecerá a la provincia chilena en un volumen aproximado de 600 mil litros mensuales, durante 1960.

Al habilitarse el tramo de Socoma, en la línea férrea entre Antofagasta y Salta, también quedó normalizado el transporte de gasolina de aviación que todavía importaba el país. El arribo del tanque 1006 a las estaciones de Pocitos y Yacuba — con una partida inicial de 80 mil litros — hace que el L. A. B., pueda proveerse en dicha localidad y reiniciar sus operaciones en el Sur del país.

DIPLMATICIA. — En la sesión vespertina de ayer se...



PALACIO: Siles recibió al Embajador de EE. UU.

EL PRESIDENTE de la República, doctor Hernán Siles Zuazo, recibió en audiencia especial — hora 12 m. — al Embajador de los Estados Unidos, señor Carl W. Strom, quien le informó sobre sus actividades diplomáticas.

Confirmado: Sólo Lunes y Martes de Carnaval Serán Feriados en el País

LA TARDE entrevistó hoy al Ministro del Trabajo y Seguridad Social, Dr. Anibal Aguirre, quien — luego de sostener breve charla con el Presidente de la República — manifestó que los días Lunes y Martes de Carnaval serán feriados.

TRABAJO: Aclara Disposiciones en Torno al Pago de Primas Anuales

LA DIRECCIÓN General del Trabajo ha expedido un comunicado en el que recuerda a los patronos y trabajadores de la industria y comercio en general, que el pago de primas debe sujetarse estrictamente a las disposiciones emanadas de los artículos 48, 49 y 50 del Decreto Reglamentario de 23 de agosto de 1943, modificado y elevado a Ley en 11 de junio de 1947.

Primas Inscritas en los Comparsas

ESOS INFORMAMOS en función de la Municipalidad que, para la fecha, dos comparsas han inscrito su participación en las próximas fiestas del Carnaval. Los grupos se denominan "Los Sacos" y "Los Pulpos".

Democracia: esta Madrugada se Clausuró la Octava Convención del Partido de Gobierno

Ayer se cumplió la última jornada de labores de la VIII Convención Nacional del M. P. G. tras agotadoras sesiones en que pudo apreciarse un espíritu de unidad y de comprensión entre los diversos delegados.

COMITE POLITICO ASUNTOS MINEROS

Bajo la presidencia del Dr. Víctor Paz Estenssoro, a horas 17.22 fueron designados

¡Oh, Linda La Paz!



¡PEPINO, SIN CALZON!...

DESDE el Domingo se oirá este grito estridente por la chiquillería que corre tras el solitario disfrazado. A golpitas de "mata-suegra", los pepinos harán de las suyas. Las Bandas que siguen jadeando a las comparsas, los baldes de agua fría lanzados desde los balcones, las mixturas y largas serpentinas que se enroscan en los alambres de luz, la rabieta de las esposas, al ver que el adorado no vuelve hasta el día de las esposas, al ver que el adorado no vuelve hasta el día de las esposas, al ver que el adorado no vuelve hasta el día de las esposas...

Socialismo: Apoyamos la Revolución Boliviana por la Honduras de su Concepción y Conducción

PARTIDO POPULAR

EN UNA HORA de conferencia de prensa, los dirigentes socialistas de América Latina que se reúnen en esta ciudad, respondieron a las preguntas que formularon los periodistas, después de haber hecho una sucinta relación de sus actividades, destacando sus conceptos de una comunidad política, social y económica de naciones americanas y poniendo de relieve la independencia que existe en cada uno de los partidos, para seguir en su lucha dentro del país donde actúa.

4 CONFERENCIAS

El delegado Maestegui estuvo encargado de dicha relación recordando las anteriores Conferencias que se realizan desde mayo de 1956. Hizo saber que esta Conferencia se pronunciará sobre el acuerdo de Libre Comercio, el armamentismo en Latinoamérica, la realización de un Congreso de Partidos Socialistas y una Conferencia Postal de expertos socialistas.

ALLENDE

Se indicó que se lo espera de un momento a otro ya que Salvador Allende habría confirmado su llegada por lo menos para asistir a la clausura de esta conferencia. Actualmente se encuentra en la ciudad de Lima. (Perú).

Clamor: Caranavi Confronta Fiebre Amarilla y las Autoridades Sanitarias Negan Drogas

Autoridades de Caranavi fueron entrevistadas por nuestros redactores, a quienes indicaron que están gestionando ante el Ministerio de Salud Pública la concesión de drogas para esa localidad que atiende un total de 5.000 personas distribuidas en más de 15 cooperativas y granjas.

"NO HAY DROGAS"

Según nos informaron, habrían recibido una rotunda negativa de las autoridades sanitarias, en razón de que no presentaron su solicitud en el mes de diciembre, por lo que no se encuentran incluidas sus partidas en la gestión de este año.

lo que no se encuentran incluidas sus partidas en la gestión de este año. El presidente de la Junta Vecinal de Caranavi explicó que la provisión de drogas es urgente, principalmente por la epidemia de fiebre amarilla que se ha presentado causando bajas.

A este respecto, hizo conocer que la vacunación efectuada allí, no ha llegado a todos los pobladores, a consecuencia del cobro de Bs. 1.000 por vacuna que hizo la comisión sanitaria que llegó allí. El Ministerio de Salud Pública ha declarado que este cobro es ilegal.

POLICIA: Utilizando una Carga de Dinamita se Suicidó un Trabajador

EL INTENDENTE de la Policía de Teoponte informó a la Brigada Departamental sobre un hecho de sangre producido en aquella localidad, la noche del viernes, 19 del presente mes. Señala que a las 21.30 aproximadamente se escuchó una fuerte explosión. Constituida la autoridad en el lugar del suceso pudo constatar que el ciudadano Wenceslao Chumacero Paniagua se había autoeliminado utilizando una carga de dinamita.

EL CADAVER

El cadáver de Chumacero se encontraba en posición de cúbito dorsal, con el cuello cercenado desde la base. Sólo se encontraron algunos restos de la cabeza y esparcidos a varios metros de donde se originó la explosión de dinamita. La muerte fue instantánea.

LOS MOTIVOS

Agrega el informe telegráfico el ciudadano Wenceslao Chumacero Paniagua, se separó hace seis meses de su esposa, por desavenencias conyugales. Deja dos niños pequeños y era un honrado trabajador. Su suicidio, por tanto, tuvo motivos pasionales, aunque las autoridades tratan de comprobar esta afirmación efectuando las pesquisas consiguientes.

UN OBSEQUIO

En otras reparticiones policíacas nos informamos que el Comandante de Brigada, Tcnl. Luis Doria Medina, entregó ayer — hora 15 — al presidente del Círculo Social de Carabineros, mayor Abel Casasas, un juego completo de vajilla, en calidad de obsequio.

CLAUSURA

Abuelto los problemas generales de los departamentos de la República, y después de cumplirse el temario político de las deliberaciones, se clausuró la Octava Convención que ha dejado provechosos resultados por la seriedad y altura del debate y los planteamientos. Puede afirmarse que este evento democrático deja un grato recuerdo de sus labores y ojalá que este ejemplo sea tomado en consideración por las autoridades para la labor de gobierno las recomendaciones de cada mecanismo.

"posible Tercera Guerra Mundial". Indicaron, sonriendo, que muchas veces se justificaban medidas drásticas en un proceso revolucionario. En cuanto a la segunda pregunta, sostuvieron que la posición de cada partido socialista en una conflagración mundial sería respetada. Añadieron que esencialmente, ellos eran anti-comunistas y anti-yanquis.

DERECHOS HUMANOS

Pero las preguntas de "Presencia" llegaron a un punto álgido cuando solicitaron su opinión sobre "la conculcación de los derechos humanos". Los delegados — en tono risueño — insinuaron que las preguntas eran o intencionalmente o mal hechas, por el evidente deseo de plantear situaciones fuera de la realidad, pues no podían inmiscuirse en política interna. Finalmente, uno de ellos dijo: "Debemos, primeramente, entender qué es la conculcación de los derechos por el periodista que pregunta, pues si se refiere a su país, estamos seguros que no exista tal cosa; de lo contrario, no estuviera tranquilo después de hacer la pregunta formulada".

LA DESOCUPACION

Preguntamos al dirigente de Acción Democrática Vene-

zolana, señor Bettrone Prieto, sobre el problema de la desocupación en su país, quien respondió que se trata únicamente de un pequeño sector en la capital. Indico que el fenómeno se presentó principalmente en la construcción cuando el gobierno democrático paralizó "las faraónicas construcciones de la dictadura". Explicó que se debía a la concentración de elemento humano en la capital, atraído por la brillantez de los sueldos que se ofrecían, mientras el campo carecía de brazos para las cosechas.

ESTABILIZACION

Otra pregunta formulada fue respondida por el Sr. Almeida, que condenó la política de estabilización del gobierno chileno de Jorge Alessandri, expresando que este plan, dirigido por el FMI, estaba "contra el desenvolvimiento económico de los países sub-desarrollados". Además declaró que hasta el momento no se ha logrado la estabilización, pues el pasado año el nivel de vida subió en un 40 %.

PROBLEMA PORTUARIO

En este problema, Almeida directamente preguntado, expresó que, dado que el socialismo era partidario de la Unidad Latinoamericana, el problema portuario de Bolivia no tenía razón de ser.

CON CUBA LIBRE

Declararon también que se encontraban al lado de Cuba "fidelista" y repudiaban el cerco y la intervención extranjera en el desarrollo revolucionario de la tropical isla. Hicieron extensas explicaciones sobre las razones del cerco imperialista y trajeron a colación el caso de Guatemala.

PETROLEO ARGENTINO

Finalmente, el argentino Tieffenberg, explicó la posición socialista con relación a la política petrolera del Gobierno del Dr. Arturo Frondizi, expresando su condenación a la infiltración de capitales extranjeros, en tanto que Y. P. F. recibe un trato sin contemplaciones. Dio a conocer que se calculaba que YPF argentino podía haber llegado a auto-abastecer combustible en 1961, pero actualmente se le rategan fondos. La conferencia concluyó con el agradecimiento del presidente de la Conferencia Socialista a los periodistas.

Y. P. F. B.: Ya no habrá huelga de los petroleros

NUESTROS redactores han sido informados en la Presidencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, que no habrá la huelga anunciada por la F. S. T. P. B., para el 28 del presente, ya que las gestiones que hizo directamente la entidad con Buenos Aires, ante Y. P. F. Argentinos, han dado como resultado que esta institución abone sumas pendientes que corresponden a valores de exportación de petróleo crudo, realizadas por Y. P. F. B. en 1959. Como consecuencia, el Banco Central, está entregando a cuenta, sumas equivalentes en moneda boliviana, que servirán para regularizar el pago de salarios y sueldos al personal de la entidad fiscal del petróleo.

Precoz, Susy Valda: Hace Solo Todo su Programa la Artista de 10 Años

ESTA noche — hora 21.30 — se llevará a efecto la extraordinaria presentación de la notable y precoz artista potosina de 10 años, Susy Valda, en el Teatro Municipal. Dotada de un temperamento sutil, Susy, ha cosechado grandes éxitos en su tierra natal, confirmando prestigios a través de las microfones de Radios "El Cóndor" y "Altiplano" donde fue aclamada como intérprete.

ta:— Sobre Las Olas. Vals (Rosas).— La Traviata. Brindis (Verdi).— Segunda Parte:— Admiréla como ionomímica:— En este género la pequeña Susy hace gala de su maestría sólo comparable con grandes artistas. Éxitos de Mario Clavel y Renato Carosone; Chellalla (Aquelia); Tu Quieres ser Americano; Torero; Toma una Pastilla; Relato de un Viaje al Brasil; En un Bar Alemán; Abrazame Así. Tercera Parte:— Susy, interpretará a Caterina Valentine; Tipitipitipso (Gietz - Pincini) — Piel Canela. (Boby Capó). Cuarta Parte:— Aires españoles: Granada. (Lara)— Testamento Gitano. (Del Baile Escudero)

Ratificado: Santa Cruz Aceptó la Oficialía Mayor

"He aceptado la solicitud del Tcnl. Jorge Alvarez Plata para permanecer en estas funciones", expresó a nuestros redactores el Oficial Mayor de la Alcaldía, Sr. Víctor Santa Cruz, que inmediatamente de la posesión de la nueva autoridad edilicia fue ratificado en su cargo, que ejerció durante todo el período del anterior Alcalde Ríos Gamarra. Posteriormente indicó que había informado al Tcnl. Alvarez Plata sobre los problemas de la financiación de fondos para el pago de haberes.

do la financiación de fondos para el pago de haberes DIFICIL SITUACION Pese a que en su última conferencia de prensa, antes de abandonar el sillón consistorial, el Sr. Ríos Gamarra informó que dejaba fondos suficientes en el Tesoro Municipal para el pago de haberes correspondientes a febrero, hoy fuimos informados que únicamente existen, al momento, 350.000.000, de Bs. siendo así que el presupuesto de haberes mensuales asciende a 700.000.000, de Bs. En consecuencia, el Sr. Ríos Gamarra, no pudo evitar que la Comuna se encuentra en difícil situación ante la proximidad de la conclusión del mes y que se están haciendo las gestiones necesarias que financiar los fondos con que cubrir las necesidades presupuestarias. COMISION REVISORA En otro aspecto de las labores edilicias, no hemos podido informarnos si se organizará la Comisión Revisora solicitada por el anterior Alcalde, a fin de revisar el manejo de su administración. De todas maneras, sería conveniente esta revisión.



# de la periferia al centro

## PLAN DE ARBORIZACION

LAS COLINAS en otro tiempo desnudas de la región de Pekín, están ahora cubiertas de árboles gracias a los esfuerzos de los funcionarios del Gobierno chino, según anuncia la Agencia de Noticias de esa capital.

Estamos seguros que, en la capital de Bolivia, nadie ha dado importancia a esa información, atareados como estamos en nuestros menudos asuntos que anulan la perspectiva, y desperdiciando el tiempo que es tan vital en los programas de una nación en desarrollo.

Las honononas de La Paz, peladas de vegetación, no presentan ni el coasuelo de un recreo para la vista ni menos cumplen el necesario contraste que necesitan los ojos cansados ante la gris monotonía. Parecería que los árboles estén demás en el planeta, y que ha sido un capricho de Dios el haberlos creado contra la voluntad de los hombres.

La maliciosa oración, nos corresponde solamente a los bolivianos, pues en todas partes del mundo se cuida al árbol como a un amigo; se planta allí donde es necesario; se replanta a los lugares afectados por la erosión para detener el mal, y se cruzan las familias para encontrar el más apto conforme a la altura, el clima y la geografía.

El desinterés y la falta de visión han jugado un gran papel para que hubiéramos abandonado a su suerte la situación de esta urbe, dejándonos vencer por la palabra "imposible" sin haber intentado nada. ¡Que maravilloso se presentaría el panorama de la ciudad engañada por el verde en sus mil matices!... ¡Que de salud y dicha para nuestra población acriera, nuestros ancianos enclenques y nuestros niños entumecidos, que el respirar a pleno pulmón el aire oxigenado de nuestras colinas saturadas de esa riqueza vivificante!... Pero la molicie no lo ha querido, y nuestros lamentos recién serán escuchados.

Lucman las crónicas, que un General francés, al asumir sus funciones de Gobernador en el África Ecuatorial, formuló un plan de repoblamiento sobre arborización de una especie casi desaparecida. Uno de los oyentes, queriéndoselas dar de entendido, opinó que esa especie tardaba en su desarrollo la friolera de ciento cincuenta años para alcanzar su plenitud. El General francés ante esta respuesta dijo: "Ciento cincuenta años?... Pues entonces, señores, ganemos tiempo, y comencemos a replantar desde este mismo momento?... Y así se hizo, con el concurso a regañadientes del apático que también tuvo que trabajar. Hoy esas plantaciones son un orgullo para los habitantes, y el nombre del General se recuerda con veneración a pesar del siglo y medio que hace falleció.

El programa de Gobierno faccionado con espíritu de previsión por el Jefe Nacional del M.N.R. Dr. Paz Estenssoro, contempla también este aspecto tan necesario a nuestra capital. Con hombres dedicados a sus tareas con empeño y patriotismo, desafiando al tiempo y a los elementos, daremos ante el mundo una lección que hace falta, y es aquella de que no existen los "imposibles" cuando el hombre se decide a labrar el bien.

# ¿Gangster?: El ex-Alcalde «Auténtico» Eduardo Cámara Dejó Exhausto el Tesoro de Cochabamba

COCHABAMBA, 25. (LA TARDE).— En reunión especial se reveló el estado calamitoso del movimiento de la Alcaldía Municipal, habiéndose denunciado la existencia de numerosos funcionarios declarados "en comisión" para efectuar tareas ajenas a sus específicas funciones. Según la denuncia, alrededor de 400 millones de bolivianos fueron erogados en vales por el Tesoro Municipal, atentando contra toda norma presupuestaria la existencia de este nutrido personal que — pese a figurar en planillas —, no ejecutaba ningún trabajo concreto.

También se subrayó la existencia de sobregiros enormes que no eran registrados en la Agencia del Banco Central de Bolivia, porque en la Caja del Tesoro Municipal se quedaban los cheques que eran entregados sólo cuando habían salidos en la entidad bancaria, a través de un sistema de preferencias "auténticas" para determinadas personas en cuyo favor se realizaban los giros.

Se resaltó también la completa anarquía en la contabilidad del Tesoro Municipal, habiéndose girado cheques sin fondos y confeccionando papeletas de egreso en sumas mayores a los ingresos. También se indicó que los licitadores del impuesto a la chicha adeudan la suma de 1.680.074.935 bolivianos, por no haberse cumplido el pliego de condiciones estipuladas en su oportunidad.

El nuevo Alcalde de Cochabamba, señor Héctor Cossío convido, durante el acto realizado en su despacho, que ningún funcionario podrá ser declarado en comisión y que todo el personal de la Comuna deberá someterse a examen de

competencia para poder ser ratificado. En caso de no existir personal idóneo para ciertos técnicos, se llamará a elementos ajenos.

Poco después de revelarse los asaltos del ex-Alcalde Eduardo Cámara de Ugarte al Tesoro Municipal de Cochabamba, la nueva autoridad de la comuna señaló otros detalles en ruta dirigida al Ministro de

Gobierno, indicando que tiene el propósito de solucionar los problemas que inciden mayormente en el bienestar del pueblo cochabambino, para lo cual pide contar con la cooperación del portafolio de referencia. El Ministro Morales Guillén ha respondido felicitando al nuevo funcionario edilicio y deseándole éxito en el desempeño de su delicada labor.

## SANTA CRUZ: No hubo asaltos a la Aduana de Pto. Suárez

EL SEÑOR Luis Sandóval Morón, Jefe del Comando Departamental del M. N. R. de Santa Cruz, hizo llegar al Ayudante General de la Jefatura Nacional del M. N. R., doctor Roberto Jordán Pando, una nota oficial por la que, respondiendo al oficio en que éste le transcribió un radiograma cursado desde Puerto Suárez, hace saber que las sindicaciones de un asalto contra la Administración de Aduanas de aquel Puerto, son inexactas y sólo tratan de confundir a la opinión pública, sirviendo a los fines propiciados de la oposición política en el país.

El Jefe del Comando de Santa Cruz comprueba la falsedad de la imputación, con un solo hecho, y es que desde fecha 12 del corriente, el Comando en pleno, se encuentra en esta ciudad, y mal podría tener intervención sobre los sucesos de Puerto Suárez, que con tanto empeño le tratan de atribuir.

## Inquietud: En Inminente Peligro de Derrumbarse Templo de Chululaya

SORATA, 25. (LA TARDE). — Fersoneros de la institución Comité Pro-Templo de la Virgen de Chululaya, resolvieron dirigirse a la Prefectura del Departamento y al párroco de la provincia Larecaja, dando parte sobre el mal estado de los muros del templo del cantón Chululaya, construido con aportes de los novenarios.

Agregan que el templo parroquial en cuestión, se encuentra a la fecha con los techos sumamente dañados por efecto de las intensas lluvias caídas en aquella región, cuyas aguas penetraron hasta el piso del templo anegando totalmente el interior de la Iglesia.

Asimismo, dan cuenta que el puente sobre el río Azacagua, se encuentra en grave peligro de hundirse y que si esto ocurre, el servicio de conducción de pasajeros y carga a las poblaciones de Chululaya y los asentamientos mineros de aquella vasta zona, quedarían totalmente aislados.

Es de esperar que la Prefectura del Departamento instruya la pronta reparación de los daños causados en el templo como la reconstrucción del puente sobre el río Azacagua.

## FUERTE MULTA A GARAGE "VOETS"

EL PORTAFOLIO del Trabajo dictó una resolución ministerial sancionando a la empresa Garage Voets de esta ciudad, de propiedad de Rogelio Voets, con la multa de diez millones de bolivianos, por haber infringido la presentación de planillas y otras disposiciones sociales en vigencia.

## ¡A OBSCURAS!

RIBERALTA 25. (LA TARDE). — Hace mucho tiempo que el Ejecutivo suscribió una resolución suprema destinando recursos para la adquisición de una planta eléctrica con destino a esta ciudad, pero hasta el momento ¡nada! Los Alcaldes se suceden en el cargo, inician sus gestiones con el ofrecimiento consabido de la planta de luz, pero pasa el tiempo y llegan otros Alcaldes ofertando la misma cosa. Y así hasta lo infinito. Ya van 10 años que Riberalta confronta este agudo problema, sin que los HH. Representantes, por una parte y los organismos del Estado, por otra, resuelvan de una vez, el angustioso impase que sufre un pueblo ¡y a obscuras! —

## El Desarrollo Industrial...

(Viene de la Pág. 3) Al presente, la inversión de capitales en la actividad industrial es apreciable y no debe perderse; por el contrario, es preciso empeñarse en lograr el máximo rendimiento de ella.

En el aspecto social, la industria es un importante renglón por ser fuente de trabajo y por contribuir con sus productos a la elevación del nivel de vida de la colectividad. Por estas razones la industria nacional deberá recibir una especial atención por parte de los poderes del Estado en el próximo período presidencial.

Además es preciso anotar, que nada se logrará si por parte del trabajador no existe la determinación del trabajo, para contribuir al aumento de la productividad. Algo que deberá merecer especial atención es el hecho que en la actividad privada como en la estatal, existe un apreciable volumen de equipo industrial que fue importado gracias a las divisas baratas y que se halla en la actualidad abandonado, deteriorándose. Esta es una experiencia

que no se deberá repetir y para evitarla, el desarrollo industrial deberá ser exhaustivamente analizado de forma que se demuestre que la industria asegure su rentabilidad.

## Reorganizarán la Brigada Femenina

LA SECRETARIA de Acción Femenina del Comando Regional de la Juventud, convoca a todas las militantes del M. N. R. en la ciudad de La Paz, pertenecientes tanto a las Organizaciones Territoriales, como Funcionales, a la reunión que, con motivo de reorganizar la Brigada Femenina dependiente de este Comando, se llevará a efecto hoy jueves 25 del presente, a horas 18,30, en el Salón de Estudios de la Juventud. Edificio Cadeja, sexto piso.

En dicha asamblea, se girará la mesa Directiva. —

## CATEDRÁTICO VA A LOS EE. UU.

VISITO la Cancillería, el Dr. Manuel Giménez Carrasana, catedrático de la Universidad de San Francisco Xavier y Director del Museo "Characas" de Sucre, con objeto de llenar trámites de rigor para su viaje a EE. UU. El Dr. Giménez disertará hoy — a hora 18.30 — sobre "Arte e Historia de Chuquisaca", en el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica.



UNAS CUANTAS decenas de socorredores de granos de sangre... terminan la persona... ble alguna... resistencias... bio, si es... a almacenes... mo el que... Hospital de... tituyen el... en favor de... tribuir a que... ese sentido se... cabo en La Paz, tenga... do éxito, debe ser algo de... más honorable y satisfactorio... que pueda el hombre o la mujer que gozan de buena salud y poseen juventud. La campaña que en ese sentido se llevó a cabo en radios locales nos obliga a sentirnos de alguna manera comprometidos con sus generosas finalidades.

La ciencia médica, en este plano, solo es proceso de victoria cada vez más rica en beneficios. Ya sabemos que logra la inseminación artificial para el ganado de carne, no se requiere siquiera de importación de sementales; pues basta adquirir cápsulas genéticas en laboratorios garantizados, para lograr el cruce de las bases viejas de la ganadería. Esto lo que pasa con el método de la transfusión de sangre. Hace algunos años el herido en el campo de batalla moría, menos por lo mortal de los impactos, cuanto por el desangre. Hoy, no. Hoy se lleva al campo de batalla el dispositivo necesario, y el herido es inmediatamente socorrido devolviéndole toda la sangre que perdiera por causa de los proyectiles. Y no eso solo, sino que en los más graves casos, la virulencia de ellas está por poco prevenida totalmente, puesto que se le

## Dirigente de los Ciegos: en Jirón Especial Será Huésped de La Paz

ERIC BOULTER, Director de la Fundación Norteamericana para los Ciegos en el Extranjero, (AFOB), se encuentra en jirón de observación y estudios por catorce naciones latinoamericanas.

Boulter, quien es ciego, evaluará el progreso de los programas desarrollados con la ayuda de la AFOB y tratará de determinar las necesidades de los ciegos. En BOLIVIA hablará con Alberto Santander Fernández, Director de los Servicios de Rehabilitación del Gobierno, en relación con la ampliación de los programas en la región. Santander, es Presidente de la Comisión de Asuntos Panamericanos del Consejo Mundial para el Bienestar de los Ciegos. El itinerario de Boulter con las fechas de la llegada a cada ciudad, es el siguiente: Ciudad de Méjico 22 de febrero; Ciudad de Guatemala 29 de febrero; San José 3 de marzo; Ciudad de Panamá 6 de marzo; Bogotá 9 de marzo; Li-

## Singular Procedimiento...

(Viene de la Pág. 3) lio Moya, como lo fue en su caso el de Victor Raúl Haya de la Torre, o el de Patricio Kelly, o el que se intentó contra Enrique Achá Alvarez, los gobiernos requeridos fueron sumamente exigentes en la prueba para no desacreditar el derecho de asilo. En todos esos países jamás los jueces, hablaron de procedimiento de "puro derecho", por que tuvieron presente que en primer término se tenía que averiguar que el reclamado no sea por un hecho político, como lo dispone el art. 23 del Tratado de Montevideo de 1889 "Tam poco dan mérito a la extradición, los delitos políticos y todos aquellos que atacan la seguridad interna y externa de un Estado ni los comunes que tengan conexión con ellos". De esa discriminación entre delito político y delito común, y la ninguna conexión de unos y otros, dependen en última instancia la entrega del sujeto o su negativa, teniéndose además presente que en caso de duda, aplicando lo de restrictivo lo odioso y ampliar lo favorable el imputado, el Estado requerido, puede clasificar el delito Así expresamente lo dispone la segunda parte del artículo transcrito.

Sabemos que en ese extenso memorial que no mereció por parte del Fiscal Dr. Lora atenta lectura, Benito Atilio Moya, se opone a la extradición al amparo del art. 24 del Tratado aplicable, pues acusa defectos de forma como ser la incompetencia y la falta absoluta de jurisdicción del Juez Federal de la ciudad de Buenos Aires para juzgarle y segundo que en el supuesto, no consentido, de que él fuere el autor del hecho que se le imputa, ese mismo sería un hecho político, o en último análisis un hecho común conexo con político, lo que daría lugar al rechazo del pedido de entrega. Esos puntos arguidos con toda oportunidad por el sindicato tiene el tenor del art. 35 del Tratado de Montevideo dar lugar a la apertura de un término que la ley nacional acuerda para

## Política con los Países...

(Viene de la pág. 3) trial que nos permita ampliar el ingreso nacional.

b) — Convenios de Comercio Fronterizo. — La práctica de los Convenios de Comercio Fronterizo suscritos por Bolivia, ha demostrado la necesidad de ampliar el límite clásico de 50 kilómetros por una zona mayor para los efectos de las facilidades del intercambio entre poblaciones situadas a lo largo de la frontera. Si se tiene en cuenta la densidad de las poblaciones y las enormes extensiones territoriales de los países vecinos y de Bolivia, se comprenderá que la aplicación del principio europeo de los 50 kilómetros no surte efectos positivos y esta es la causa principal de la proliferación del contrabando a través de las vías de comunicación que tocan, precisamente las localidades fronterizas.

Tenemos suscrito un Convenio de Comercio Fronterizo con Brasil, un Modus Vivendi Comercial Fronterizo con el Paraguay y se encuentran vigente el Tratado de Comercio y Aduanas de 1905 con el Perú, cuyo artículo 60. libera de impuestos fiscales o municipales a los productos destinados a los productores de las zonas limítrofes y extirpe el trámite consular o aduanero para estos, siempre que tales artículos sean originarios de uno u otro país. Con la República Argentina el régimen de comercio fronterizo se rige por disposiciones internas tanto de ese país como de Bolivia. Sin duda sería conveniente acordar un Tratado especial sobre la materia, tanto con esa Nación, como con Chile.

c) — Límites y fronteras. Como se ha enunciado, más arriba, nuestros problemas de límites están definidos en base de Tratados especiales, restando la total ejecución de las diferentes operaciones sobre el terreno.

Con Chile debería continuar el plan de trabajos de la Comisión Mixta Boliviano-Chilena encargada de terminar la colocación, ubicación y reparación de hitos y demás labores previstas en el Protocolo y Acta Adicional de 10 de agosto de 1942.

Con el Perú se aspira a verificar y levantar los hitos en la cima de Ichocorpa, hasta las nacientes del Río Heath, reparando aquellos que ya fueron establecidos. Debería, también, buscarse la organización de una Comisión Mixta Boliviano-Peruana de Límites que utilice la delimitación de jurisdicciones.

Con Argentina, Brasil y Paraguay deberá gestionarse la intensificación de los trabajos delimitatorios de fronteras por las Comisiones Mixtas existentes. Estas demarcaciones definitivas son y serán posibles contando, como se cuenta, con la buena voluntad de estos países.

d) — Libre tránsito irrestricto. — La condición de país mediterráneo hace que la existencia de Bolivia como país

soberano, se funde, principalmente, en el reconocimiento más amplio del principio del libre tránsito por parte de sus vecinos.

Las Repúblicas de Perú y Brasil, de acuerdo a los Convenios de 15 de junio de 1948 y 29 de marzo de 1958, respectivamente, otorgan a Bolivia, con carácter permanente e irrestricto a través de sus territorios, en todo tiempo y circunstancia, la más amplia libertad de tránsito por vías terrestres, fluviales o lacustres, por toda clase de carga y armamento, sean estos originarios de los territorios de las partes contratantes o de territorios de terceros países, con facultades para mantener Agencias Aduaneras y Zonas Francas.

Dentro de un amplio concepto continental, Bolivia aspira a que Chile, Argentina y Paraguay le reconozcan igual tratamiento que Perú y Brasil ya que el libre tránsito irrestricto y permanente constituye un derecho inalienable de las naciones mediterráneas.

e) — Libre acceso al mar. Como en general, la situación de mediterraneidad de los países carentes de litoral marítimo emerge de mutilaciones geográficas que, apenas, tienen como elementos atenuantes de su enclaustramiento las prácticas del libre tránsito, los pueblos enclaustrados no pueden perder, ni pierden la expectativa de su libre acceso al mar. Esa aspiración no está fundada, por otra parte, en modificaciones violentas del status territorial, sino en la nueva conciencia universal cuyo trasunto se establece en la Convención sobre la Alta Mar acordada en Ginebra, en 1958.

Bolivia espera que esta nueva conciencia, yendo más allá de los alcances de la Convención sobre la Alta Mar de Ginebra, mueva a Perú y Chile a revisar su política sobre esta materia.

e) — Aduanas y Tarifas. El régimen de tarifas aduaneras debe responder a una doble finalidad: a las necesidades de la política fiscal y al incremento de la producción nacional, en el deseo de asegurar el desenvolvimiento de las industrias existentes y el desarrollo de las nuevas. El régimen de tarifas es un recurso legítimo e importante en los planes de diversificación industrial.

En este sentido, es aconsejable la organización de una Comisión Técnica que asesore el estudio del régimen aduanero y oriente en la iniciativa o negociación de Tratados bilaterales o multilaterales sobre la materia.

Por efecto de la modalidad propia de nuestro comercio internacional, el problema del ingreso de Bolivia al Acuerdo General de Comercio y Tarifas merece consideración especial, particular

mente desde el punto de vista del estímulo que este convenio puede entrañar para las inversiones de capital en países, como el nuestro, de mínimo desarrollo industrial.

La extensión de la soberanía aduanera de Bolivia, a través de sus Agencias Aduaneras, Zonas Francas y Almacenes de Depósito en los puertos de Naciones que nos han brindado estas facilidades, se hace necesario.

f) — Vinculación Ferroviaria y Carretera. Una vez terminada la construcción de los ferrocarriles internacionales de Yacuiba — Santa Cruz y Corumbá — Santa Cruz se hace necesario el entroncamiento de los sistemas ferroviarios del Oriente y el Altiplano a través de los ferrocarriles de Cochabamba a Santa Cruz y de Boyubie a Sucre. Aunque estas obras corresponden a realizaciones mediatas, no pueden dejar de apuntarse como aspiraciones futuras.

Por otra parte la conexión general del sistema de transportes ferroviarios con el sistema fluvial del Amazonas, mediante el ramal Empalme Yacapani-Puerto Gréther y otra variante mejor estudiada, constituye, también, una previsión indispensable para la mejor articulación, en escala continental, de los de transporte existentes en Bolivia.

Concomitantemente, los caminos de La Paz al Beni, Cochabamba — Chapare y Monte Punco — Puerto Villarroel, son obras nacionales de trascendencia continental, ya que eslabonan las comunicaciones terrestres del Altiplano, los Yungas y los Valles con la enorme red fluvial de la Amazonía boliviana.

La construcción de la carretera internacional a través del Chaco, la terminación del camino Orán-Bermejo-Tarija-Potosí, y los caminos de Ilo a La Paz, Oruro-Iquique, La Paz — Desaguadero — Puno son tantas otras aspiraciones de vinculación con los países vecinos que tendrán realidad en el futuro.

g) — Cooperación Intelectual. — Los sentimientos latentes de paz y amistad entre naciones vecinas, resultarían inoperantes si junto con los proyectos y realidades de orden material, no jugará, también un rol esencial el fomento de la cultura, ya que la práctica de la convivencia pacífica depende, fundamentalmente, del amplio conocimiento del nivel de progreso intelectual que tengan recíprocamente los pueblos. En este sentido debe tenerse a un creciente perfeccionamiento de los instrumentos vigentes sobre cooperación intelectual, para beneficio general y para la creación de una conciencia cada vez más amplia en las naciones vecinas.

—: ¡ IMPORTANTE ! :—

En Avenida Busch N° 1234, se dan clases

# NOTICIERO SOCIAL

REDACTORA SOCIAL — TELEFONOS: 9214-6990

## UNDO DIPLOMATICO

Retornaron de Arica el Regado Comercial de la bajada de Italia y señora Belle Cave.

De Guayaquil llegó el Admto Militar de la Embajada del Ecuador, Tenl. Jorge Ivador.

## SITUACIONES

Hoy, en el Instituto de Cultura Hispánica, a las 18.30, se dará el Dr. Manuel Gissobre temas artísticos-Chuquisaca.

## LOS SALONES

ayer, la Srta. Sonia Moricofreció un té en honor de la señorita Emma Ballivián.

En la residencia de los esposos Walter Nielsen Reyes, señora Elsa S. de Nielsen, se reunirán el sábado una fiesta, un grupo de niños.

En honor de sus relaciones se dará una cena los esposos Ballivián y Sra. Lillian Morano de Ballivián.

Un grupo de amigas de la Ninón Salinas de Illallegará a la casa de la Illallegará en un té.

## COMPROMISOS

En la visita de estilo ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Pura Sandóval con el señor Emilio Salazar. La boda se celebrará en oteve.

## AMIENTOS

oy, a las 11 hs. fue bendita la boda de la señorita Elvia Salinas con el señor Victor Hugo Campos.

Las 19 hs. en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, se celebró el enlace matrimonial.

cial de la señorita Emma Ballivián Cuenca con el Sr. Rodolfo Poepel Callau.

## RUMOR DE CUNA

El hogar de los esposos Oscar Zagarra y señora Esthela de Zagarra, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito.

## DE SALUD

Señorita Sonia Miranda, delicada.

Señora Julia de Murillo, recibe atención médica.

Señor Javier Sanjines, enfermo.

Srta. María Teresa Valverde, se medicina.

## LOS QUE VIAJAN

Procedente de Montevideo llegó el Sr. Claudio Calderón.

De Santiago de Chile el Sr. Guillermo Zamorano.

De Cochabamba el Sr. Guillermo Méndez.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

Con destino a Lima viaja la Srta. Gloria Zumarán.

## LUZ, CAMARA, ACCION! CHESSMAN: En una Película

LOS ANGELES, 25 (AFP). — El diario "Los Angeles Herald-Express" anuncia que los operadores de una cadena de televisión filmaron una película de una hora con Caryl Chessman como astro. Chessman, que continúa todavía luchando por su vida once años y medio después de haber sido condenado a muerte, posó para las cámaras en el patio de la prisión de San Quintín y en la habitación reservada a las visitas.

**UN CALVARIO Y DOS PREGUNTAS**  
No se grabó la voz de Chessman pero el film será acompañado por un comentario que subrayará el calvario sufrido por el condenado a muerte desde hace once años y que planteará para concluir dos preguntas: "¿Ha sido la justicia realmente imparcial en el caso de Chessman? ¿Está justificada la pena de muerte?"  
La cadena de televisión tendría intención de mostrar este film no solamente en las pantallas de televisión, sino también en los cines y se espera que se reanude la controversia en torno al que ha sido llamado "el bandido de la luz roja".

## Presagios Astrales

por Constella

Jueves, 25 de febrero de 1960  
"En una discusión, el primero que se incomoda es el que menos razón tiene".  
Anónimo

**GUIA DIARIA.**— Las cosas examinadas detenidamente pueden aparecer complicadas luego trate de tener un concepto más amplio o liberal. La luna menguante está aún en Acuario; la nueva llega mañana a Piscis. No empiece nada nuevo hoy o mañana. Las relaciones personales especialmente románticas o dentro del matrimonio, pueden estar bajo tensión.  
Los de Leo pueden esperar el que otros se opongan a sus ideas renovadoras. El día se muestra bastante sociable para los de Acuario y Sagitario.  
Mañana un día emocional con posibles cambios de tiempo que traerán una variación en el modo de ser y cierta tendencia a las extravagancias. Proyecte el conservar las cosas en una forma simple y no complicada si fuere posible.  
¡FELIZ, CUMPLEAÑOS, PISCIS! El futuro inmediato no aparece muy brillante, pero estamos en el final de un período el cual terminará hacia el primero de abril cuando usted podrá ir adelante

**CORDERO CON YEMAS**  
INGREDIENTES.— (Para 6 porciones).— Cordero, 1 kilo y cuarto.— Cebolla, picada fina, 1.— Sal y pimienta, a gusto.— Ajo picado, 3 dientes.— Peregil picado, una cucharada.— Vino blanco seco, 1 vaso.— Jugo de limón, 2 cucharadas.— Yemas de huevo, 4.— Aceite, 4 cucharadas.

**PROCEDIMIENTO.**— Lavar y secar la carne, cortarla en trocitos. Sazonar.  
— Verter el aceite en la cacerola, hacer rehogar el cordero, agregar la cebolla, dejar cocinar unos instantes.  
— Añadir el ajo, el peregil y el vino.  
— Tapar la cacerola, cocer lentamente hasta que el cordero esté tierno, añadiéndole un poco de caldo o agua si fuese necesario.  
— Al momento de servirlo y ya retirado de la cocción, agregar las yemas, que se habrán batido con el jugo del limón.  
— Servir bien caliente.

**CINE TESLA.**— Matinée, TARZAN Y LA MUJER LEOPARDO. Tanda y noche CODICIA.  
**CINE MURILLO.**— Matinée, tanda y noche TARZAN Y LA MUJER LEOPARDO.  
**CINE MIGNON.**— Matinée, tanda y noche EL JOBO DO DE NUESTRA SEÑORA DE PARIS.  
**MONJE CAMPERO.**— Matinée, tanda y noche EL ULTIMO CUPLE.  
**CINE EBRO.**— Matinée, tanda y noche FLOR DE CANELA.  
**CINE IMPERIO.**— Matinée, tanda y noche LA SAETA DEL RUISEÑOR.  
**CINE ROXY.**— Matinée, tanda y noche FIESTA EN EL CORAZON.  
**CINE COPACABANA.**— Desde las 14 hs. LA VENGANZA DEL DIABLO.  
**CINE LA PAZ.** Matinée, tanda y noche ANGUSTIA con con Ingrid Bergman.  
**CINE MIRAFLORES.**— Matinée, tanda y noche SOY UN PROFUGO.  
**CINE UNIVERSO.**— Matinée, tanda y noche PATRULLA DE AUDACES.  
**CINE ABAROA.**— Matinée, tanda y noche LA LEY DE LOS VALIENTES Y AÑOS SIN DIAS.  
**CINE 6 DE AGOSTO.**— Matinée, tanda y noche ROJO ATARDECER.  
**CINE AVENIDA.**— Matinée, tanda y noche MR. ROBERTS.  
**CINE BOLIVAR.**— Matinée, tanda y noche RODAN.  
**TEATRO PRINCESA.**— Matinée, tanda y noche LA VIDA DE UN MEDICO.  
**CINE PARIS.**— Matinée, tanda y noche LOS VIKING.  
**CINE COLON.**— Matinée doble CANTINFLADAS y PARRAISO DESNUDO. Tanda y noche LOS VIKING.

**LA ALIANZA FRANCESA**  
CURSOS DE FRANCES  
Ya están abiertas las inscripciones para los cursos de francés de avanzados con horarios fijos: para CUARTO, QUINTO, LITERATURA, CONVERSACION y el de PREPARACION para el examen de la Alianza Francesa de París.  
NUEVOS CURSOS PARA PRINCIPIANTES  
HORARIOS DE 5 a 6 y 6 a 7 p.m.  
Intensivo para principiantes de 12 a 13 horas.  
ADEMAS, SE RECIBEN AUN INSCRIPCIONES PARA LOS CURSOS YA INICIADOS.  
Calle: 6 de Agosto 2098 (esq. Aspíazu). — Teléfono N° 5022

**AVISO DE REMATE**  
El doctor Tomás Ríos Araujo, Juez Primero del Trabajo de la Capital. — Hace saber que por decreto de fojas 84 de fecha 20 de febrero de 1960, se ha señalado para el remate el día 26 del presente de los siguientes objetos y maquinarias en la calle Oquendo N° 288 de esta ciudad, cuyo detalle es como sigue, de acuerdo al inventario del perito. — Sección Máquinas que cuenta seis tornos. — Dos sierras mecánicas pequeñas. Un taladro fresadora de construcción Nacional esmeril y otros implementos pequeños, como ser, prensas mecánicas, etc. — Sección soldadura, que cuenta con un yunque, una fragua de construcción nacional, prensa. — Un soldador eléctrico. — Un ságeno de construcción nacional y otros efectos. — Sección fundición, que cuenta con un horno de fundición pequeño con crisol y a petróleo de construcción nacional, una plancha para moldeo y otros implementos. — Sección carpentería, que cuenta con tres escritorios de madera en mal estado. — Un Archivarior metálico de dos cuerpos, una mesa de trabajo para ingeniería, Estuche de dibujo técnico y Archivarior. — En su concepto, de bienes enumerados anteriormente, son las principales o realizables, pese a encontrarse en la materia de los casos, muy usados, incluyendo la edificación (sobre todo alquilado), herramientas de trabajo y productos semielaborados, estos últimos, como material, se estiman en un total de Bs. 147,600,000.— CIENTO CUARENTA Y SIETE MIL SEISCIENTOS MIL BOLIVIANOS. — Dichos objetos pertenecen a Irme Turk y Robert Piringer, por tenerse así dentro del juicio social seguido por ALEJANDRO SILVA y ALBERTO LINARES, en su calidad de Secretario de Gobierno y de Conflictos del Sindicato de Trabajadores de la Metalurgia y Fundición Boliviana (Mefubol.) Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Secretaría del Juzgado del Trabajo. — Calle Oquendo N° 926, tercer piso. — La Paz, 11 de febrero de 1960. — P. O. del Sr. J. del T. de la Capital: — (Fdo.) EDMUNDO ITURRI, Secretario de los Juzgados del Trabajo.

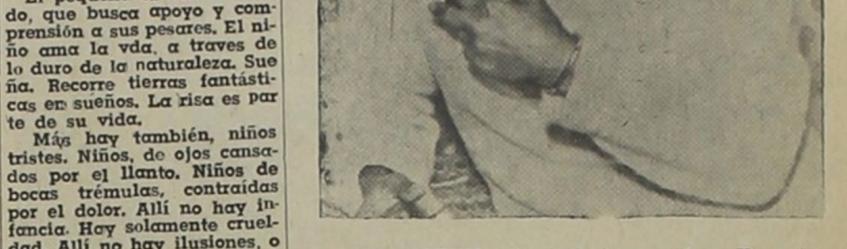
**NUEVA LEY DE INQUILINATO.**  
DESAHUCIO DE VIVIENDA,  
DESAHOJO DE LOCAL COMERCIAL.  
RAFAEL BARJA BERRIOS  
MARIO MIRANDA PACHECO  
— ABOGADOS ESPECIALISTAS —  
HORAS DE CONSULTA: DIAS HABLES DE 10 a 12.  
BOFETE: Calle Potosí N° 876, 2° piso, Of. 3, (Nuevo edificio Chain). — Teléfono N° 4104. — Casilla correo, 1258.

# FEMINIDAD

Noticias para el hogar  
DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024  
BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRÉS DE SANTA CRUZ  
archivohistorico.lapaz.bo

## Pensamientos

La niñez es la base de una vida. De ella surge la bondad y la inocencia. El pasado, siempre tiene algo amargo. Pero también trae, el recuerdo de esa época maravillosa, donde las hadas y las leyendas son los únicos pobladores del mundo infantil. El niño, nunca lastima. Hasta una limosna dada por él, es recibida con una sonrisa, porque el niño, también es un mendigo de carinos. La tristeza del niño halla eco en todos los corazones. El hogar, solo es hogar, cuando en él entra un niño. Y lo ilumina con sus llantos y con sus sonrisas.  
El pequeño es un desvalido, que busca apoyo y comprensión a sus pesares. El niño ama la vida, a través de lo duro de la naturaleza. Sueña. Recorre tierras fantásticas en sueños. La risa es parte de su vida.  
Más hay también, niños tristes. Niños, de ojos cansados por el llanto. Niños de bocas trémulas, contraídas por el dolor. Allí no hay infancia. Hoy solamente crueldad. Allí no hay ilusiones, o estas nacen muertas. Y el mundo es demasiado grande, demasiado indiferente si un niño llora. Ya no sueña con ser mayor. Ya se siente golpeado. Ya siente la vida triste y no comprende porque los otros niños cantan. El está triste. La madre se ha ido y está sólo. Sólo en la infancia. Y el tiempo, el mundo y las horas, lo zarandean sin piedad. El recuerdo amargo camina a su lado, el sabor salado de las lágrimas es constante en su boca. Y él tiene derecho a soñar. El niño es esperanza. El niño es el pasado, el presente y el futuro. Cada niño es nuestro y es hijo del amor. Más, sin embargo, todavía un niño sigue llorando solo. Solo. Mientras la niñez pasa. M.T.V.



LOS ANGELES.— La cantante negra Lena Horne tuvo un violento altercado con el ingeniero Harvey Vincent. El incidente culminó con una herida que le fuera producida al arrojarle un cenicero en un restaurant de esta ciudad, cuando el ingeniero insultó a su raza. (Foto UPI).

## Dirigente de los Ciegos: En Jira Especial Será Huésped de La Paz

CON los auspicios del Ministerio de Educación, hoy —hora 18.30— actuará en el Teatro Municipal la declamadora nacional Sra. Adriana Cabrera de Gómez Reyes. Las palabras de presentación estarán a cargo del Director Nacional de Cultura Prof. Carlos Serrate Reich.

El programa de esta actuación es como sigue:  
Poesía Universal. Sortilegio, José M. Gabriel y Galán. Tú me quieres blanca, Alfonso Storni. Implacable, Juana de Ibarbourou. El dulce milagro, Juana de Ibarbourou. La espera inútil, Gabriel Mistral. Cantares, Manuel Machado. Intermezzo Musical. (Piano de la Srta. Nancy Gómez Cabrera). F. Chopin. Nocturno en mi bemol Op. 9. No. 2. J. Brahms, Vals No. 15. E. Caba, Aire Indio No. 3. Poesía Nacional. Idilio trágico, Franz Tamayo. Siempre, Ricardo Jaimes Freyre. Perdón, María Teresa Solari. El pintor, Luis Mendizábal Santa Cruz. Cuatro poemas de Adriana C. de Gómez Reyes.

Oración de la maestra. La salmodia de un beso. Libertad y Bolivia.

## Consejos

NO RENUNCIE A SONREIR. Estos nos los secretos para mantener una sonrisa fresca y luminosa: 1) Dos veces por semana enjuague sus dientes con agua tibia mezclada con una cucharada de té o agua oxigenada. Cada día hágalo con dentífrico. 2) Si sus encías están congestionadas, haga buches con una solución desengorronante. 3) tiene los dientes muy unidos, límpielos con hilo de nylon. 4) Antes de acostarse coma un trozo de manzana. Es un óptimo ejercicio para las encías. 5) Si tiene los dientes amarillos por efecto de la nicotina, frotelos con una mezcla de jugo de limón y bicarbonato. 6) El cepillo debe estar perfectamente seco al usarlo.

## Y. P. F. B. — GASOLINA DE AVIACION

Habiéndose rehabilitado el tramo de Socompa del ferrocarril de Antofagasta, Chile a Salta, Argentina, — Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, ha normalizado sus suministros de gasolina de aviación a Yacuiba, mediante el envío de un tanque de 30 mil litros, pudiendo por lo tanto el Lloyd Aéreo Boliviano reiniciar sus operaciones al Sur de la República. —  
La Paz, 24 de febrero de 1960.  
LA GERENCIA COMERCIAL.

## COMUNICADO DE PRENSA MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS MULTAS POR INFRACCION A LEYES AGRARIAS

Se notifica a todas aquellas personas que hubiesen sido multadas por infracción a Leyes Agrarias y otras causas, por funcionarios de la Dirección de Legislación y Justicia Campesina o Inspección del Trabajo Campesino, a efecto de que se apersonen ante las autoridades superiores de este Ministerio, para que se establezca en cada caso, su monto y legalidad

Asimismo, se comunica al público en general, haberse dispuesto que a partir de la fecha, el descargo de toda imposición de multa deberá hacerse con el correspondiente comprobante de depósito bancario, el que será canjeado con un recibo firmado, imprescindiblemente, por los señores Ministro y Oficial Mayor de Asuntos Campesinos, debiendo denunciarse toda infracción a esta orden. —  
Por orden del señor Ministro: —  
OFICIAL MAYOR DE ASUNTOS CAMPESINOS

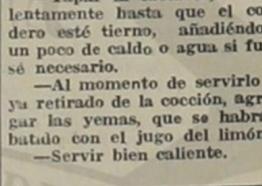


## ¡NO LO OLVIDE!

\* CUANDO prepare un flan, recuerde este consejo para evitar que resulte poroso: colóquelo entre la budinera y el recipiente donde se cuece a baño maría, un papel de diario. Esto evitará que el agua hirviendo golpee con fuerza contra la budinera y produzca poros en la pasta.

\* CUANDO se cuecen verduras verdes, muchas veces se añade bicarbonato en la creencia de que éste mantiene mejor su color; error que no debe cometerse, pues las verduras contienen vitaminas que el bicarbonato destruye. Para que el color no se altere, bastará con cacerolas en poca agua, el tiempo necesario, y con la cacerola destapada; si se cocinan verduras de hoja, tales como espinacas, acelgas, achicoria, etc., bastará, para hervirlas, el agua que queda adherida a las hojas después de lavadas.

Diferente  
Útil  
Elegante



La nueva pluma  
Murillo Bros  
"ACADEMIA"

VISTOSA TAPA DORADA O PLATEADA.  
Bs. 29,800.— EN TODO EL PAIS. (Incl. plumilla extra).

EXTRA FINO  
FINO  
MEDIANO  
GRUESO

ELIJA DOS PLUMAS AL COMPRAR

## HUGO CHACON GONZALES CIRUJANO — DENTISTA

CALLE MERCADO N° 1335 — TELEFONO N° 2910  
ATIENDE DE HORAS 9 y 30 A 12 y 30 Y DE HORAS 15 A 19 y 30.

# Mejorando notablemente, el combinado dividió honores con The Strongest

## MAÑANA INAUGURA SEDE LA FED. BOLIVIANA DE BOXEO

AYER realizó sesión extraordinaria la Federación Boliviana de Boxeo con la presidencia del señor Rodolfo Palenque, resolviendo, entre otros asuntos, inaugurar su nueva secretaría mañana a las 18.30. El nuevo local se halla

ubicado en la calle Cañada Strongest al lado del Coliseo Ciudad de La Paz.

Se nos ha informado que una comisión de ex-dirigentes de la ex-Asociación de Boxeo de La Paz no fue recibida en audiencia en razón de

tratarse de una reunión extraordinaria y además por hallarse aún en funciones el Interventor de la Asociación Local. Se nos informó, asimismo, que la Federación dará a conocer en breve la convocatoria para elegir al nuevo Di-

rectorio de la Asociación de La Paz el 14 de marzo.

Para el acto de mañana, con motivo de la inauguración de la nueva sede, se ha preparado un programa especial.



VALDEMORILLO, España: Mordiéndose el polvo, el novicio matador "Bombita", es vencido por la fiera en una corrida realizada en esta localidad. Bombita no fue herido de gravedad y luego se levantó para decidir la lucha con el toro. (Foto UPI)

## CAMPEONATO DE DOBLES EN "LA FLORIDA"

EN LOS courts de La Florida, a partir del 5 de marzo, se iniciará el torneo de dobles, convocado por la Capitanía General del Club de Tennis La Paz, como una de las actividades que se desarrollarán en el presente año. La convocatoria indica lo siguiente:

19.— Podrán tomar parte todos los jugadores de segunda categoría y formar las parejas a elección de los mismos.  
20.— El campeonato empezará el 5 de marzo y las inscripciones se reciben hasta el domingo 28 de febrero.  
30.— Los matchs se jugarán a lo mejor de 3 sets y la fi-

nal a 5 sets.  
40.— La pareja que pierda un partido está en la obligación de arbitrar el siguiente.  
50.— Se concede diez minutos de tolerancia para aplicar el W. O.  
60.— Se disputarán los premios "J. Johansson".  
70.— Se determinará la forma de jugarse el campeonato de acuerdo a las parejas inscritas.  
80.— Las inscripciones se reciben en la Capitanía General, Capitanía de Segunda y Secretaría del Club hasta la fecha indicada.  
90.— Los señores Luis Ernst y Humberto J. Pérez son los encargados del desarrollo del presente campeonato.



LA PAZ (BOLIVIA), JUEVES 25 DE FEBRERO DE 1960.

### MEJORO EL COMBINADO

Después del bajo rendimiento acusado por el combinado Bolívar—Always Ready frente a The Strongest Reforzado en el cotejo del último domingo en Miraflores, nos quedó la impresión de que solamente con la incorporación de los insiders Ugarte y Escobar podía mejorar la producción del plantel que mañana iniciará gira por el exterior.

Anoche resultó decepcionante la primera etapa, pues la alineación que presentó el elenco atigrado dominó netamente, poniendo al combinado en tan difícil situación ante los aficionados, que el segundo período parecía ofrecer perspectivas de desastre. Pero Armando Escobar, el inteligente insider derecho de San José de la ciudad de Pagador, llegado minutos antes al Estadio, integró la alineación y entonces las cosas cambiaron radicalmente. Es cierto que Camacho mostró cansancio por haber actuado en el primer tiempo del encuentro preliminar. Es cierto también que la defensa del combinado se mostró más sólida en la segunda etapa. Pero resulta innegable, por sobre todo, que a veces un hombre puede significar la transformación de un cuadro, si ese hombre, como Armando Escobar anoche, además de servir con acierto en su condición de nexo entre la defensa y la vanguardia, sabe explotar los atributos de sus compañeros con su característica habilidad para el pase. Y hasta Víctor Agustín Ugarte, tan bajo en su rendimiento durante la primera etapa, repuntó bastante en el segundo período. También debemos referirnos a Del Llano, que teniendo excelentes condiciones para winger, en los dos partidos que cumplió en el combinado, no hizo nada digno de mención, seguramente por haber estado actuando durante el último campeonato profesional como entrea. Tan baja fue la actuación de Del Llano anoche, que al ser sustituido por Blacutt, la delantera maniobró con más rapidez y mayor orden.

Quedó comprobado anoche, una vez más, el error de Ramón Lázaro Salinas, que al retener exageradamente el balón, demorando el pase a los delanteros, facilita la labor de la defensa adversaria. También debemos observar a Pinnola su equivocada tendencia al juego preparatorio, lo que no está de acuerdo a sus condiciones de hombre gol. Debe procurar desmarcarse para que sus compañeros le faciliten el remate y así ha de rendir más para su cuadro. Finalmente, sin dejar de reconocer la buena alineación atigrada presentada en los últimos compromisos de The Strongest, corresponde llamar a la reflexión a todos los jugadores locales sobre dos aspectos técnicos fundamentales: la conveniencia de habituarse al pase de "cortada" y a evitar el error común en nuestro fútbol, de que un half salga a marcar a un defensor contrario cuando éste avanza con el balón, sin tener en cuenta que lo aconsejable es que en tal caso sea un delantero el que estorbe la acción del defensor rival, que avanza con la pelota.

El arbitraje del señor Antruejo, en el partido de anoche, resultó correcto.



ERRONEAMENTE la Federación Boliviana ha prescindido, al integrar el Comité Organizador del Campeonato Sudamericano de Fútbol del próximo año, de elementos valiosos que integran el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz y hasta se ha marginado totalmente al Comité Departamental de Deportes.

Estimamos que no puede existir mala intención ni tampoco el deseo de desairar a nadie, sino que seguramente para proyectar el decreto respectivo los personeros de la Federación no han estado debidamente asesorados, a tal punto que ni el representante de la matriz del balompié en La Paz ha sido tomado en cuenta.

No hay duda que correspondía la organización de un Comité en la sede del Gobierno, como lo hemos sostenido desde hace mucho tiempo, pero tampoco nos cabe la menor duda de que se ha caído en un error garrafal al prescindir totalmente de la Asociación de Fútbol de La Paz, que cuenta en su seno con varios dirigentes capaces de aportar luces, en el complejo problema de financiar el torneo ordinario por la Copa América que corresponde organizar a la Federación Boliviana para el primer trimestre del próximo año.

LAMENTABLEMENTE parece que en nuestro fútbol ha de cometerse el mismo error de temporadas anteriores. Nos referimos concretamente a la iniciación tardía del Campeonato Profesional, cosa que ya se vislumbra de nuevo, pues va tocando a su fin el mes de febrero y para el mes de marzo se anuncia el cuadrangular con los auspicios del club Wilsterman.

Además se habla de otra posible temporada internacional organizada por el instituto edil, lo que agregado a la participación del cuadro "aviador" en el campeonato de Campeones que debe realizarse en Santiago de Chile durante el mes de abril, determinará que el torneo de este año no pueda iniciarse antes del mes de mayo. Así se repetirá lo de años pasados; es decir, que la competencia principal de nuestro fútbol volverá a languidecer en plena época de lluvias con todos los inconvenientes del caso.

Ojalá durante la primera quincena del próximo mes se considere en Asamblea el proyecto de reestructuración, para que una vez dicha la última palabra al respecto se pueda hacer el calendario de 1960.

### Preocupación en The Strongest

UN GRUPO de socios, denominado Grupo Democrático, volverá a reunirse hoy a las 18 y 30 en los altos de las oficinas de Totobol, para cambiar ideas con relación a la próxima Asamblea Extraordinaria.

## "LA PAZ" ENCABEZA LAS POSICIONES FINALES DE LA ASOCIACION OBRERA

CON LA presidencia del señor Eduardo Gutiérrez Heredia, el Directorio Central y quórum reglamentario, se instaló la reunión ordinaria del día martes último, aprobándose el acta anterior e informes de los diferentes Comités, a más de tomarse varias determinaciones.

### PARTIDO COMERCIAL "T" - NEW PLAYERS

De acuerdo al informe del Tribunal de Penas referente a la reclamación interpuesta por los clubes arriba nombrados en sentido de tener jugadores de la Liga Oficial de Fútbol, en cumplimiento a la prohibición de la participación de éstos según los Reglamentos de la Liga Obrera, ambas instituciones se hicieron pasibles a la pérdida de dos puntos quedando por consiguiente modificada la tabla final de posiciones.

Equipos	P.J.	P.G.	Pts.
La Paz	14	8	20
New Players	14	7	16
Virreira	14	7	16
Comercial "T"	14	6	14
Rafael Pabón	14	6	14
Casegural	14	4	11
Sucre Palace	14	4	10
Royal S. Fe Elim. por W. O.			

### PAGO Y HABILITACION DE TARJETAS

El martes último, el Directorio Central de la Liga Obrera ha dispuesto que todos los clubes inscritos legalmente con el pago total de todos sus derechos, deben presentar sus tarjetas hasta el día sábado 27 del presente mes para su habilitación correspondiente. En caso de no presentar dichas tarjetas, se borrará del fixture general para sustituirlos por otros equipos dispuestos a presentar sus derechos.

## LA INCORPORACION DE ESCOBAR RESULTO EN UN EMPUJE

ALREDEDOR de 2.500 personas presenciaron los encuentros de anoche en Miraflores. La recaudación alcanzó la suma de 3.482.000.— Bs. por venta de 1.486 entradas.

MUNICIPAL - LITORAL.— Referee Arturo Ortubé; jueces de línea: Egberto Rossel y Arturo Fernández.

Municipal: Soliz; Ledezma y Montes; Zenteno, Camacho y Tórrez; Castillo, Aliaga, Aguilera, Aguirre y Herrera. Alternaron Yapura, Lucero y Kusonovic.

Litoral: Tapia; Ponce y Zambrana; Pacheco, Siles y Méndez; Jiménez, Canova, Rivas, Landívar y Asturizaga. Alternaron N. Méndez, Vera y Gómez.

GOLES: en la primera etapa, Aguilera a los 3 y 8; Tórrez a los 10, Aguirre a los 11, Herrera a los 44. En el segundo tiempo Aguilera a los 21.

Abultado fue el marcador con el que terminó el primer partido de la noche. La superioridad de Municipal, al haber estado integrado por jugadores de mayor capacidad, dio fácil cuenta del endeble Litoral. A los 11 minutos de la fase inicial ya el marcador para los ediles era cuatro a cero. Los hombres de Litoral cedieron rápidamente ante el

empuje de Ponce y Tapia, reaccionando luego en el segundo tiempo y pudieron descontar en el marcador.

THE STRONGEST - NACIONAL.— Referee Jaime Flores; jueces de línea: G. Salinas y Coronel; Del Llano, Ugarte, Pinnola, Di Meglio y Montenegro. Alternaron Navarro, Di Lorenzo, Beltrán, R. Vargas, Escobar, Gutiérrez y Blacutt.

Combinado; Cobo; Eduardo Espinoza y Muzzio; Fresco, Salinas y Coronel; Del Llano, Ugarte, Pinnola, Di Meglio y Montenegro. Alternaron Navarro, Di Lorenzo, Beltrán, R. Vargas, Escobar, Gutiérrez y Blacutt.

GOLES: en la primera fracción: Cárdenas a los 26' y Vera a los 28'. En el segundo tiempo Pinnola a los 25' y Escobar a los 36'.

La inclusión de Beltrán, Armando Escobar y la vuelta de Pinnola, dieron una nueva fisonomía al partido de anoche, en su segunda parte. Strongest que fue dueño del campo en los primeros cuarenticinco minutos, se vio aminorado en la segunda parte, logrando los hombres del combinado rehacer sus filas y conseguir el empate.

El combinado presentó en el segundo tiempo la siguiente

## Juego MOVIDO

ORIGENES DEL FUTBOL.— El Arpasto o Harpastum, que logró auge en Roma, pasó luego a Florencia a fines del siglo XIV y los aficionados del lugar le dieron el nombre del juego del Calcio, que quiere decir juego del puntapié. Este nombre se mantiene aún en Italia para denominar al Fútbol.

QUIENES LEGISLAN.— El Consejo Internacional (International Board), es el organismo encargado de la reglamentación del fútbol. El Consejo lo integran diez miembros: Dos por cada una de las cuatro asociaciones británicas (Escocia, Inglaterra, Gales e Irlanda), y dos miembros representantes de la FIFA.

MINIMO DE JUGADORES.— Mucho se ha discutido y se sigue hablando sobre el número mínimo de jugadores de un equipo para comenzar un partido o para seguir jugando válidamente. Este aspecto que no está puntualizado por las leyes que rigen el fútbol, queda a criterio de cada Asociación o Federación Nacional. Actualmente, la mayoría de los países tiene reglamentado como mínimo, siete jugadores.

DE BASKET-BALL.— Agarrar es el contacto personal con un oponente al que se le impide libertad de movimiento.

DE VOLLEY-BALL.— La cancha para este deporte debe medir dieciocho metros de largo por nueve de ancho y la altura de la red sobre el piso será de 8 pies (dos metros cuarenta y cuatro centímetros).

## SEMIFINAL DE LA COPA DAVIS

MEXICO, 25 (AFP).— Entre el cinco y el siete de marzo próximo tendrá lugar la serie de tenis tipo copa Davis entre México y España.

Los tenistas españoles Andrés Gimeno y Manuel Santana se hallan ya en México, donde llegaron anteañoce procedentes de Nueva York. Los restantes jugadores españoles, Manuel Couder y José Luis Arilla, y el capitán del

### BOTAFOGO GANÓ AL GUADALAJARA

GUADALAJARA 25.— El equipo brasileño de fútbol, Botafogo, derrotó a la selección nacional peruana por tres goles a uno. El primer tiempo terminó dos goles a uno, favorable a Botafogo. El encuentro se disputó en el Estadio de Guadalupe ante cuarenta mil espectadores.

### PATINAJE ARTISTICO EN SQUAW VALLEY

Squaw Valley 25 (AFP).— La siguiente es la clasificación de los competidores de la prueba masculina de patinaje artístico: después de las tres primeras figuras: 1). Kl dal Divin (Checoslovaquia). 2). Nalain Gilletti (Francia). 3). David Jenkins (EE. UU.) 4) Donald Jackson (Canadá). 5) Tomothy Brown (EE. UU.). Hay un total de 19 competidores.

## Chacarita Juniors Alcanzó una Difícil Victoria en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 25 (LA TARDE).— Ayer debutaron en esta capital los argentinos que conforman el cuadro de Chacarita Juniors, habiéndose impuesto en su primera presentación por seis tantos a cinco frente al Universidad que presentó varios refuerzos

en su alineación. El resultado satisfizo a los aficionados locales que en número considerable se dieron cita en el estadio de la ciudad. Es probable que los argentinos puedan de retornar a su patria a guen el partido de vuelta hoy o el viernes.



PARTENKIRCHEN, Alemania: Alain Gilletti, figura del patinaje en hielo, es fotografiado en esta tábana en Garmish, Partenkirchen. El deportista, de 20 años de edad, realizó una brillante performance para obtener el título de Campeón Europeo, por cuarta vez. (Foto UPI)